(內)華北政務委員會內務總署登記證政字第參拾伍號
中華民國三十一年一月二十四日　青島新民報　星期六　第二三四〇號　第一頁

青島新民報

發行人 孫天經　編輯人 山田春三
每日出一大張半（星期一無報）
發行所 青島新民報社
報紙價目：每份八分　每月一元五角　半年八元五角　全年十六元
廣告價目：普通一次一行一元　特別一次一行一元五角
本報電話：委員室(2)二三四八　編輯局(2)二三四〇　營業局(2)二〇六〇　印刷局(2)一四一九　傳達處(2)四一八三
東京支社 京橋銀座西七ノ二　大阪支局 天王寺區伶人町五三　北京分局 板章胡同七號

馬來戰線

距離新嘉坡益迫近
日軍沿公路猛進
殘餘敵軍呈大動搖

（馬來前線二十三日中華社電）日軍出其不意實行豪壯雄大之大作戰後、柔佛州內敗敵即大形混亂、二十日夕刻以來、陸續潰走、追擊之日軍、已迫近與新嘉坡之直線距離一百華里、即在新嘉坡公路上之地點追擊之日軍主力部隊、於二十二日午前十時三十分推進至拉比斯南方八公里線、一方西海岸進擊日軍部隊之急進、又極爲順利、而二十二日午後已肉搏新嘉坡公路接續點之仰本地方、威脅其背後、新嘉坡中心大路方面之敵、已呈動搖、占領寧適市之東岸日軍進擊部隊、在沿海岸驀進南下急追敗敵中、如斯防衞新嘉坡之敵軍最後牙城柔佛州之防衞陣、今也、已呈全面的崩壞之兆。

（里斯本二十三日中華社電）據二十二日新嘉坡來電稱、柔佛州東岸日軍、由頗適着着南進、對於美爾河北岸英軍予以猛烈打擊、一面在柔佛西岸猛進之日軍、在波特哈巴北方十公里布奇托巴冶委曼山嶽地帶、展開激烈戰鬥、逐漸將英軍向南方壓迫中。

（馬來前線二十三日中華社電）日軍自二十一日夕刻以來、在拉比斯西北方面、與敵有力部隊交戰中、遂於二十一日夜向拉比斯南方八公里推進、與由拉比斯南方向新嘉坡公路陸續方面迂回之部隊相呼應、對敗敵急追中云。

海軍機十九次猛轟炸

（東京二十三日中華社電）日大本營發表、（廿三日午後四時十五分）帝國海軍航空部隊、於二十一日第十九次毅然轟炸新嘉坡所獲戰果如左
一、對新嘉坡軍事政治中樞部、投下全彈命中、使數處發生大火災、
二、擊沈在新嘉坡港停泊中之敵船二艘、另一艘大破。
三、炸破天加飛機場施設、焚燬敵大型機十一架、及炸碎外、擊落來挑戰之敵機一架、又於本次攻擊、我方自炸一架。

印軍一旅團遭殲滅打擊

（馬來前線○○二十三日中華社電）西海岸部隊、二十二日對在○○附近執拗抵抗、敵軍印度第四十五旅團予以殲滅的打擊、此役敵旅團長戰死、日方收俘虜七百、鹵獲山野砲八、裝甲汽車四十、載貨車六百輛之戰果。

最大富源現已喪失
戰爭前途必失敗
英報社論評敗戰危機

（斯德哥爾摩二十三日中華社電）據倫敦來電稱、二十二日滿徹斯特報刊登「因英國在馬來敗戰喪失資源之社論」、「英帝國現已喪失一最大富源、今後關於遂行戰爭、恐將發生重大障礙也」、其大意如左、
日本軍今已席捲馬來半島泰半、漸次肉搏新嘉坡、夫此敗戰之結果、吾等英帝國最大之富源、已將喪失無遺、料此富源將永遠不復我有也、而馬來錫橡皮等產業、曾投下數億鎊及鉅額英國資本、英帝國從來將馬來生產品輸出美國或其他各國、依此所獲得之外匯以資購買必要之日用品、及軍需品等、然今後在馬來方面欲依此法獲得外匯亦不可能也、更因馬來之喪失、直接予英國軍需產業以重大影響、而原料之不足、實使我等苦惱更見增加、然英帝國或及其他地域、例如南阿聯邦等地、依增加生產多少或能補償其損失、但東亞最大富源之喪失、誠令人痛心也云云。

使之崩壞之敵、向後方基地○○紛紛敗走、在公路上有密林大木橫於兩側、阻止日軍進擊

緬甸戰線

緬境日軍一路續進
穆爾明陷落在即
緬南英軍陷入孤立化

（里斯本二十三日中華社電）據印度台利廣播電台播音稱、日本軍已抵達南部緬甸領穆爾明東北方五十六公里之地點、因此穆爾明已遭遇危機局面矣。

（上海二十三日中華社電）據當地所接仰光方面情報、突破泰緬國境之日本軍、目下正向穆爾明猛進中、傳穆爾明之陷落亦迫於眉睫、按穆爾明飛機場爲新嘉坡與仰光間所殘存最後之英國軍基地也、該飛行場一旦被日本軍攻下時、則緬甸南部小部隊之英軍已完全陷於孤立化、實使緬甸作戰劃一新階段云。

（盤谷二十三日中華社電）據當地接之仰光廣播者稱、英防衞司令部、確認泰緬國境防衞第一線、因不堪日本軍猛攻、亦不已向後退、傳兩軍目下在緬甸第三位大都市穆爾明東方四十里附近展開激戰云。

猛追擊英軍
日軍士氣愈益軒昂
突破天險山地

（緬甸戰線○○廿三日中華社電）二十日黎明突破國境之日軍緬甸作戰軍、在國境市街瓦特將包含機械化部隊、敵國境警備隊約二百、一舉殲殺、至同日夕刻包圍敵前線據點○○、二十一日午前十一時遂完全佔領該處、移爲追擊敗敵、至突破作戰、節節猛追敗敵、至二十一日夕刻、突破○○敵防衞之前進陣地、開戰以二日、越敵豪語之天嶮、踏破眞楊山脈向○○北方平地推進、迄二十二日夕刻、以一部對敵前線要衝○○以包圍態勢、該處之危機、愈益切迫、其後日指緬甸大平原之穆爾明、因坦地公路之連續、日軍將兵士氣、愈益旺盛。

英東亞軍發表敗戰報

（西貢二十三日中華社電）據菲律賓通訊社新加坡來電、英東亞軍當局於二十二日發表戰況如次、
（一）二十一日在新加坡柔佛西北方之要衝阿他定吉及波特巴哈地區繼續激戰、日機以極度之低空飛行猛炸英軍、
（一）波特巴哈南方地區日英兩軍依然對峙交綏中、
（一）馬來半島東海岸之英軍被日軍之優勢所迫已自前線退卻、
（一）美爾新二十一日亦遭日本航空隊猛烈轟炸。

空軍協力攻擊
猛炸各設施
穆爾明市起火焚燒

（馬來○○基地二十三日中華社電）協力突破太平洋緬甸國境開始前進、日軍地上部隊中之陸軍航空部隊、二十二日以大編隊攻擊南部緬甸要衝穆爾明數次、其一隊急襲敵飛機場、炸燬格納庫二、使其燃燒、另一隊同轟炸穆爾明車站待避之貨物列車、投下直擊彈、使其起火燃燒、安全歸還原防、一方別動隊、協力地上部隊、終日展開大活躍、轉於道路上攻擊敵戰車二十數輛、其內八輛起火燃燒、或使其頹覆、而翌日敵戰鬥機並無一架飛來挑戰云。

王委員長接日陸相覆電

（北京二十三日中華社電）前次華北政委會舉行省市長會議、爲對日本之戰捷電賀日本東條陸軍大臣、茲於二十三日接得覆電如次、「華北政務委員會王委員長閣下、此次華北省市長會議、決議對大東亞戰爭開戰後、日軍之戰勝、爲誌慶謝、切望華北官民、爲建設東亞新秩序邁進貢獻」

轟炸地略誌

（東京二十三日中華社電）日海軍航空部隊轟炸地略誌如下、

棉蘭（爲蘇門答臘島）北東部占里河上流約十哩廣六甲海峽沿岸地方之中心地、人口約七萬五千、又爲島內第一的近代都市、駐有東海岸州理事官、及各國領事館、荷蘭航空公司、在此設定期航空班、故又爲交通通信上之要衝、

廚岡港（在蘇門答臘島）北端威義島北角其位置扼廣六甲海峽北岸、荷印政府以之爲歐亞貿易之要衝、在此修築港灣、又爲歐亞連絡航路淡水供給地、及附近之最上港灣、自荷蘭本國開至爪哇船、大概在此停泊、港灣設備亦甚全備、市街頗多華人、人口約六千八百、

巴勞斯（爲西里伯島）中央波尼灣之良港爲連絡摩鹿藍嶼與西里伯之蘇門答臘島內航空路停留地、人口約一萬人。

澳洲戰爭威脅
益加接近
澳卡珍首相談話

（里斯本二十三日中華社電）日本軍航空部隊、對紐幾尼亞島東北部婆羅島連續大轟炸、使澳洲全土爲之戰慄、據路透電稱、卡珍澳洲首相二十日發表談話如左、對澳洲之戰爭脅威、現後來更加一層接近、一層明瞭、對成爲致命的、布列顛島羅波爾之攻擊、爲關於澳洲生命直接的威脅云云。

荷印戰線

日海軍航空部隊
猛空襲蘇門答臘
炸毀港灣並擊沉巨輪

（南方基地二十三日中華社電）日海軍航空部隊、自月之十九日起、對廣六甲海峽及蘇門答臘北岸一帶、毅然連續轟炸、至十九日、空襲蘇門答臘北方廚岡港、現以與英方印度方面連絡要塢而重視、對該地飛行場投下巨彈、與以莫大打擊、復炸燬船塢港灣設施倉庫等、擊沉在船塢內之商船一隻（約二千噸）外、轟炸正航行於廣六甲海峽七千噸級商船一艘、使之大破。

兵士與密林抗衡
卒一擧克服困難
實行强行軍威脅敵背

（馬來前線二十三日中華社電）如以士與兵隊象徵中國戰線、則象徵馬來戰線者、爲密林與兵隊也、蓋行行重行行、在橡皮林密林連續內、在一條之馬來幹線公路中心、敢行擊滅英軍之戰鬥、從而戰鬥處處眞實、繫於橋梁奪取戰、與密林地帶之制壓、如繼敗走入百公里英軍潰亂之後、將自背此事實、即去月八日日軍於馬來東岸毅然歷史的敵前上陸以來、日本軍遂行密林突破作戰、敵始未予想、然日軍作戰、一條幹線公路爲中心、踏破兩方地區橡皮密林、衝敵之背側、採一擧決勝敗之戰法、入柔佛州後、仍不變此戰法而奏奇效、一月十四日向馬來南端戰線殺到之日軍精銳、對柔佛州境戈摩斯（古馬斯）附近集中攻擊、對此不期敵亦在柔佛州布背水陣、不期展開大激戰、此時日軍有力部隊、由古馬斯西方十公里之地點踏破右方密林地域、威脅敵之背後、奉迂回命令深入密林、在千古鐵鎖不入之大密林、熱帶特有之奇怪巨木、席敝大空、蔓草縱橫、蔓延無盡、白晝間亦黑暗、在大自然中之日軍宮本部隊、一小時間僅以百米達速度進擊、分開沒膝之密林與地帶前進擊、將士之手臉、均染成血手、其間或被毒蛇毒蟲所嚙、或被蜂之群襲擊、入夜時、不能前進一步、又隨時有巨大枯木轟然之音豆倒、極爲淒涼、然進軍中無一滴水醬渴、五日四晚無食無水、僅賴磁石之指針方向、與黑暗密林纖續死鬥、如斯六日遂克服一切惡條件、出現於目指之巴特出張那瑪敵背後、戰況一氣成功決大業。（圖密林進擊中之日軍）

處理敵性金融機關
設管理委員會
各地均將同時設立

（北京二十三日中華社電）大東亞戰爭發生後、對華北之敵性金融機關處理方案、於各關係方面協力下、基於既定方針、逐步進展、此次爲使處理該項事務之圓滑計、決使官民打成一片、設立敵國金融機管理委員會、北京、天津、青島等地、均在開始活動、設立該項機關、可望早日實現云。

菲島戰線

八打半島日軍
開始總攻擊
包圍陣勢刻刻縮小

（菲島前線二十三日中華社電）奪取八打半島要衝突角陣地、以肉彈排除頑敵抵抗、繼續猛攻之日軍精銳部隊、俟戰機熟後○○日早晨一齊開始總攻擊、將自那奇雷山中腹至馬尼剌灣岸之半月形包圍陣、刻刻縮小、內迫要衝○○空陸互相呼應、開始壯烈之攻防戰、又日軍○○部隊精銳、猛攻○○陣隆南方○公里○○河畔陣一角佔領之、現仍繼續擴大戰果中。

（菲島前線二十三日中華社電）對八打（巴坦）半島西岸要衝陣隆激戰後、完全佔領之日軍部隊、掃蕩山岳地帶之敗敵、更與前進中之日軍策應推進、出以遮斷敵退路之態勢、敵已陷入進退維谷狀態云。

各業漸復興
銀行鐵道已恢復

（馬尼剌二十三日中華社電）日菲島派遣軍當局爲利菲島經濟界之梗塞狀態起見、二十三日對橫濱正金銀行馬尼剌分行、台灣銀行馬尼剌分行、及馬尼剌日本人相互信用組合、命令即日開始業務、銀行業務中提存款者、暫限每人五百菲幣、又外國匯兌業務暫時之間、須要軍方許可、又關於菲島方面銀行、對日方全面的協力者、有近將命令開始營業之說

（菲島前線二十三日中華社電）日菲島派遣軍、爲圖佔領地域物資得以圓滑輸送起見、會經準備恢復鐵路、茲悉自一月二十日起中部呂宋主要鐵路、在達爾吉摩塔爾拉克間者、業已恢復、大馬尼剌聖佛爾南間者、不久亦將恢復。

日蘇嚴守條約
無何等變化
東鄉外相國會言明

（東京二十三日中華社電）日東鄉外相、對在二十三日午後開會之日國會衆議員預算總會櫻井兵五郎氏、關於日蘇關係之質問、答稱、「蘇聯政府再三確約嚴守日蘇中立條約、又漁業交涉、大概已成立、商訂」云、表明日蘇關係並無何等變化之意、且以事實反駁敵國英美勾引蘇聯工作之惡劣宣傳、外相關於日蘇中立條約答辯內容如下（會議錄速記）
關於日蘇間現在之中立條約、如適才報告、又如在余演說中發表、關於兩國所謂遵守一節、並無何等變化、其點蘇聯政府於大東亞戰爭勃發後、仍嚴守、已屢次言明、又在最近駐東京之蘇聯大使、關於此點、曾充分懇談、如斯關於此事並無何等變化云。

對重慶之態度
日首相在國會說明

（東京二十三日中華社電）日東條首相二十三日午後於衆議院預算總會席間、對中島彌團次氏關於日政府對重慶態度之質疑、謂「今日向在促重慶方面之反省」之强調如次、
首相答覆　中國事變自始以來、業已五載、在日本即在今日仍見中國如兄弟、無論如何大加懷抱之心、毫無變更、惟重慶四年間頑迷繼續抗戰、雖屢次促其反省、然而無反省事實、加以依存英美繼續抗戰、對其態度、有申徹底兒童之勢、將中國置於如斯事態、重大原因、爲英美也、因將其擊退、與奏反省之効、日本國之誠心、且充滿仁德、當維護大東亞、因一部分人士、頑迷態度、使數億民衆陷於塗炭之苦、關於此事想彼等今日業已恍然大悟、余茲再度呼籲所謂自覺參與事業之時期、即由本議會、促彼等反省者也。

馬來土人對英
信賴全失墜
新嘉坡混亂達極點

（馬來前線二十三日中華社電）因日軍進攻柔佛州、而馬來住民對英人之信賴已完全掃地、則一般住民均陸續歸還日本軍佔領地域、而英軍現已開始由戈摩斯（古馬斯）向柔佛南部撤退作列車、共馬來同機已歸還○○、據其談述新嘉坡混亂狀態如左、
新嘉坡人於戰前已達三百萬、因新嘉坡狹隘呈大混亂狀態、特以婦女孩童最甚、但一切居家貨無從容此多數人口之西地、更並軍要建築物等對日機侵入城、特襲砲炸藥、而市民不知時方能暴發、均戰戰兢兢、自柔佛新至新嘉坡之陸橋恐已被炸斷、使日本軍進擊時、一擧將其炸燬、以阻止上陸、然對英人信賴已喪失之馬來住民、多數均避難新嘉坡、因其食糧住家缺之更不堪英官憲之壓迫、故均希望同日本軍佔領地域歸還云云。

美國頗憂慮

（布宜諾斯艾利斯二十三日中華社電）據華盛頓來電稱、日本軍緬甸作戰之進展、想後將日益擴大、華盛頓政界、極爲重視、尤以立法院長孫科、對香港菲律賓馬來各方面之敗戰、極爲消極、將重慶僞政權之空氣普於外部、並發生與日本單獨講和之說、故對美國之神經更加刺戟、美上院民主黨領袖巴克萊、二十二日對新聞記者團所談如左、日本之征服新嘉坡、在緬甸作戰終了後、或由重慶政權同日本提言和平、如斯美國及聯合各國、將受重大打擊、故緬甸無論如何非防守不可云云。

柔佛陷落新加坡危如纍卵
美英渝傾軋皇軍齊唱凱歌

滿治安部大臣
于琛澂抵北京

（北京二十三日中華社電）滿洲國治安部大臣于琛澂氏、爲視察華北治安之情況、於二十二日晚八時三十分抵京云。

英軍如失敗
渝僞必求和

（布宜諾斯艾利斯二十二日中華社電）華盛頓來電、由於日軍緬甸作戰之進展、援蔣路綫潰滅之期益近、予重慶政權以極大之影響、立法院長孫科、會表示重慶僞政權對香港、菲律賓、馬來各方面之戰敗、且甚至有主張與日本單獨講和之計者、此實對美國之神經、予以絕大刺激、美國上院民主黨參議議員、於二十一日對新聞記者團作如左之談話、日本於新加坡及緬甸作戰終了後、重慶政權恐將對日提出和平要求、如此則美國及各聯合國、必遭受重大打擊、故對緬甸必須以死力防守之。

廣美人
周羽著・許濟繪

第七章　人爲我而憂愁窮困（32）

婉蘭現在才知道、母親的手裏原來有一些私蓄、雖然也不會太多、一向是存在陳太太那裏、捨不得用。現在是氣得她、逼得她、所以提出這一些錢來、不顧一切地來叫自己上學。

廣太太把錢給了女兒、就像是出了一口惡氣、臉色漸漸地平和了、並且感歎、說：「我自己知道、我有一樣壞處、就是遇事總拿不定准主意、早知道這樣、畢業的那天就應當叫你把學費繳了、何至於這些日還叫你去瞎奔波？大熱的天、整天你在外邊跑、叫別人眞想着咱們是等着米下鍋、什麼狼心狗肺的主意、都想到咱們娘兒們身上了。我不能受這個、再念書！讓他們都瞧瞧！」

婉蘭不敢言語、知道母親爲人精明、由於王太太昨天來時說的那些話、她把一切的張嘴潮、朱女士、蔡主任、所用的手段都已知道了、自己不便再提說、只是心裏難過。並且想到與譚思禹的愛情、那實在是自己對不起母親的一件事、心裏想着今後雖不能跟譚思禹疏遠、但也不必常見面了、而且應當永遠保持着這種純潔、客氣、的地步。現在只有祈禱着母親別再病重、那麼自己的生活是又逢到了轉機、前途不再是侮辱欺騙與誘惑、也不是愛情的進展、而又是一漏光輝。崇華女中的完備的學科、淵博的教授、友愛的同學、廣大的校舍與花園、自己又能夠接近了、因此心中十分欣喜。把許多日沒有動的課本又都找出來溫習、當日晚間她很忙、連墨盒筆帽都擦得很亮、並給譚思禹寫了一封向來也沒有如此快樂的信。

晚上她睡覺也很安適、可是半夜裏她醒了一次、聽見母親在身旁哼哼、她又一驚、趕緊坐起身來、拍着廣太太說：「媽媽！媽媽！您覺得怎麼樣？」廣太太呻吟着說：「不要緊！我只要生了一點氣、就一丸藥就好了！」婉蘭答應、卻暗暗地難過。

第二天早晨、婉蘭起來梳頭、廣太太躺在被窩裏還沒起來、看見女兒對着鏡子一條一條的編小辮、然後又往上一塊兒去盤、盤完了一個還得再盤一個、她就說：「今天你索性也把頭髮剪了吧！我看這也太麻煩！誰管它將來？咱們索性往新派裏去走好了！」婉蘭一聽、心裏又添了一件喜歡的事、她跳了一跳、對着鏡子笑着。待了會、她服侍母親起來、自己又到院中去升上火爐、又跟胡大姊笑着談了幾句話、悄聲告訴了胡大姊、自己還是要上學、胡大姊卻驚異着說：「你不是都有了一張文憑啦嗎？你還要多少張文憑呀？好好的教員不去當了、可又去當學生？」婉蘭也想不出怎樣說出來才近情理、屋裏的廣太太又隔着窗說：「你就別管外頭的事啦吧！你快點收拾收拾就趁涼快去吧！你把學費繳了、至少這下半年你有了着落了、我也就放了心啦！」說着話卻缺少底氣、並帶着些呻吟、胡大姊卻發急地說：「大罐病得這個樣子、你不在家裏伺候着、可又上哪一門子的學？」哼了一聲、回身就走。婉蘭又不禁把雙眉攏聚在一起、回到屋裏、嘟嘟地向母親解說、想放棄自己升學的計劃。但是廣太太卻只管催着她快走。

她又穿着月白布的制服和青綢裙、走出了門、朝陽從樹梢上射下、告訴她世界原是光明的；溪水毫無返顧地向前直流、告訴她人生原是進步的。她多少日的愁悶心情至此忽又一變、認爲過去的重重打變、那都因爲自己太幼稚、年輕、學知技能太貧弱、三年以後再到社會上來、決不至於那樣了、人也許就都尊敬自己啦！……所以她又振作起來生活的勇氣。

先在橋邊把信投了、遂後到大街上一家比較新式的理髮館、把頭髮剪了。當她頭上的數尺青絲被利剪剪去之時、她心裏不禁有些辛酸。但當剪完了之後、齊齊的兩邊的髮、像在耳邊垂着穗子似的、額前且有一排孩兒髮、她覺得自己更年輕了、卻又非常的歡喜。

出了理髮館、新剪的髮又有些不習慣似的、彷彿街上的許多人都來瞧她。她腳步急急地走到了崇華女中的門前、看見大門上已然煥新、一進門的短松樹剪得更齊、地下打掃得也特別乾淨、鳥兒在地下跳着都似歡迎她。她到了註冊課繳納了一切費用、註冊主任對她特別地和氣、她得了收據、走到院中來看了看、四周都是清靜、整潔、幽美、感到這個地方彷彿自己不配來似的。

國產派拉蒙注墨金筆抱定薄利傾銷始終不渝　貨眞

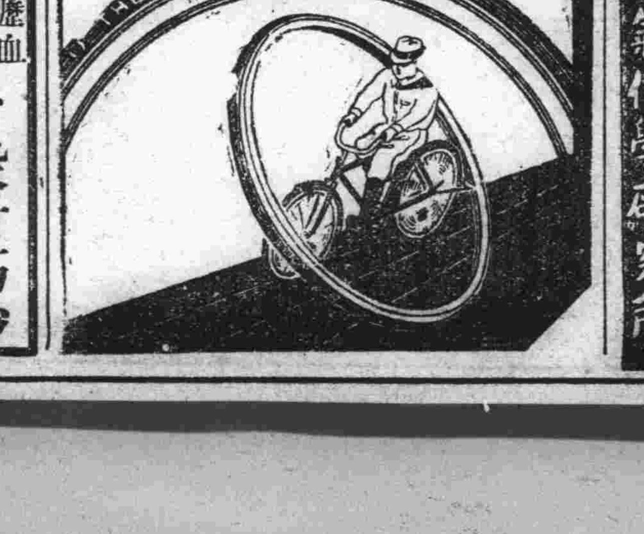
研究三年改良十次派拉蒙魚雷型
嘔心瀝血　偉大發明
中西兩用筆
一筆可供兩用
設計巧妙　式樣新穎　質料高超　經久耐用　毛筆鋼筆　自由書寫　一筆兩用　經濟便利
每枝特價只售六元
本行最新貢獻特殊榮譽新出品
奇異兩用筆
一筆裝配兩個筆尖　原價二十元
一筆能寫兩色字體　特價十二元
精造精密與市上仿冒者大不同
●本行售出之筆均立出保單一律永遠保用完整修理

各種金筆價目表

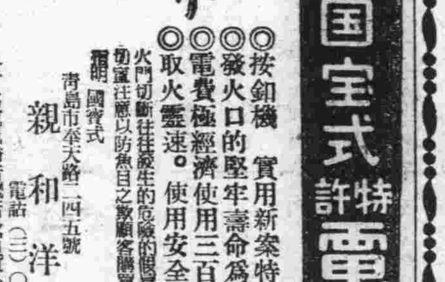
派拉蒙金筆	新型	十五元
派拉蒙金筆	特種	九元
派拉蒙金筆	甲種	七元
派拉蒙金筆	乙種	四元
萬年毛筆	特種	四元五角
萬年毛筆	甲種	三元

四大贈品
免費奉送　電刻姓名
天津美利時行
青島美利時行

司那佳
外內胎
商標　註冊



火柴的代用良品



特許國宝式電氣火柴
◎按鈕機　實用新案特准註冊
◎發火口的堅牢壽命爲他品之五倍
◎電費極經濟使用三百次以上不過一分錢
◎取火靈速。使用安全、絕無災之虞
國寶式　特許
火門切斷往往發生的危險的假冒類似品何當注意以防魚目之混購買時忽誤
青島市奉天路二四五號　親和洋行　電話（三）〇〇九〇番
各有名電氣播音機店及百貨公司皆有出售
大阪市住吉區北加賀屋町六ノ三
國宝電氣化學研究所

黑白鐵管　偉大罐頭
工業原料　零躉批發
中南貿易行
浙江路七號　電話（二）六二九六

普通玻璃、各種厚玻璃、白冰屑玻璃
鐵絲玻璃、絲紋玻璃、磨砂玻璃
三昌玻璃販賣組合
本田洋行
青島滄口路六五號　電話2（七二五五）號
倉庫雲南路一八二號　電話2五二二一六號

時論
日軍攻緬甸 與渝偽崩潰

大東亞戰爭演進益極、日軍行動有如迅雷烈風、無攻不克、無遠弗屆、早使英美無所舉措、陷於極苦悶狀態、現在新加坡攻略在即、菲島全部行將就緒之際、日軍又復大舉進攻緬甸、一舉佔領塔伐依、而使緬甸援將瀕於最後運命、據緬前線中華社電、塔伐依攻略部隊、日前一氣突破泰緬國境、一路向西方續進、十九日早到達塔伐依東方、與敵相遇、即予以殲滅、午後一時突入塔伐依市遂佔領、英守備軍爲行焦土抗戰、將塔伐依市自炸、守備軍大部死傷、英方已全承認、刻日軍日指緬甸前進、防衛緬甸前線之敵已全陷紊亂、茲後發展頗堪注目也。

緬甸本無與日本對抗力量且亦無與日本對抗情緒、其所處地位與泰越無異、若無英美操縱、早成協力東亞新秩序建設之一員、無奈英美挑撥安南失敗、拉攏泰依亦未成功、在南洋可供其役使之國家、只有緬甸、於是傾其全力抱住緬甸咽喉、使其無力掙扎、以便驅迫役使、緬甸之所陷於今日命運、非突如其來、乃全爲英美所賜、緬人不少賢達之士、對此當亦明瞭、宇泰首相之被英人扣押即其明證、且宇泰首相被英人不法扣留後、一般緬人激起種族觀念、業已秘密組織抗英運動、參加者已達百萬人、且有婦女多人、情勢異常高張、英方聞訊後、派軍警各地搜捕、已有三千餘人被拘、然而壓力愈重、反抗力亦愈大、緬甸在無事之時、英人或可濟其暴力彈壓平復、今因日軍進擊、緬人於被壓迫情緒下、激起種族觀念、正如江河倒洩、沛然無所抵止、至是反英運動爆發、英人雖狡恐亦無法收拾、則大東亞戰爭又躍進一階段矣。

在緬人之實際情形如是、在軍略關係亦極重大、當茲新加坡攻略在即之際、復將馬來半島突出一角之塔伐依、海空根據地佔領、不啻予新加坡陷落之催命符、尤其處理中國事變、蕭清將共殘餘、意義至爲重大、蓋自事變以來、渝偽實際早爲代替英美擾亂東亞之使役、渝偽雖因抗戰招來全部焦頭爛額、但彼始終以爲英美勢力可靠、今日渝偽所處地位、軍事且不必論、即最低之社會人民生存亦無法維持、國內農工生產、悉被匪共破壞無餘、其唯一依賴即將英美物資援助、在將靠少數人、或以爲憑英美助力總可助其長期拖戰不疲、豈憶事變以後、沿中國各海口岸、悉被日軍佔領或監視、徹論英美雖富、未必能長期塡此無底巨壑、時至今日英美援將路線已無路可通、惟一希望只此時被轟炸已不完整之緬甸路線、美國爲虛張聲勢對緬甸路線亦費若大工程、然此亦不過美國利用緬甸購買重慶此康價物資、與實際援諭力量已經極微、今因日軍進攻緬甸、渝偽僅存之外援路綫亦至最後關頭、此一路綫滅絕後、渝偽通外孔道即全部塞絕、以現在渝偽狀況、賴英美援助僅可維持其苟延殘喘、倘外援路綫全斷、不待攻擊即將自潰、乃爲必然趨勢、渝偽數載以來拖戰把戲、惟在宣傳掩飾、使民衆及其軍隊不悉事實、以供其無謂犧牲、直至今日依然未改其一貫作風、是故偽區民衆兵丁對英美敗戰、眞情恐至今未能清悉、然而英美慘敗、與日俱增、事實昭示、日見鮮明、重慶方面宣傳粉飾無論如何高妙、亦不能掩蓋天下人耳目、偽區民衆、非盡痴獃、對於事實寧有不知、今以緬甸路線行將全部毀滅、渝偽內部之崩潰恐亦不得免矣。

確立大東亞共榮圈 佔領地統治原則
日首相在國會闡明

（東京二十三日中華社電）日東條首相二十三日於衆議院預算總會席間、對櫻井兵五郎氏關於大東亞共榮圈確立之恆久的方策之質問、答覆如次、闡明佔領地域統治之四原則矣（圖東條首相）

關於大東亞共榮圈建設之恆久的方策、有完整充分準備、期其萬全之必要、在現段階、首爲充足重要資源之需要、對當前戰爭履行期無遺憾、同時併確立大東亞自給體制之基礎爲主眼、而其具體方針（第一）資源之獲得、尤以確保戰爭遂行上緊要之資源、（第二）防止南方此等重要資源對敵性國家流出、（第三）確保作戰軍之現地自活、（第四）對在來企業之我方誘導協力、以上四點爲主眼、現已進行中云

問答之內容

（東京二十三日中華社電）日本衆議員預算總會、於午前十時十分開會、第一日擬定僅可質問東亞問題、櫻井兵五郎氏、與首相間、已作質疑問答如次、

櫻井氏 現在重大之事實、使內外施策向戰爭目的集中、同時進行一切建設培養戰力、完成戰爭目的、因此政府根本政策、應爲始終一貫不動者、東亞安定、必須爲永久的、余但不要求答辯南方之某地域將如何處理、然希望得知首相施政方針演說以外構想之一端。

東條首相 避免建設方針之變更一事、乃屬當然、余對東亞亦安定、必須爲永遠的施一事亦抱同感、對於施政方針演說所述以外地域之具體的施策、因與作戰有關、尚不能言明、然將來適當之時期、或將陳述所信。

櫻井氏 大東亞新秩序建設之理念已經諒解、然關於世界新秩序之建設理念、所聞者尚少、當此世界的戰果擴大時、此點甚願知悉。

東條首相 世界新秩序之建設理念、乃大東亞建設之根本理念、乃使各國民族各得其所、完成共存共榮效果之大理想、在大東亞方面、乃以日本爲中心、而謀理想之實現者、爲建設世界新秩序、日本決於盟邦攜手共同從事實現之。

櫻井氏 當南方占領諸地域實施軍政時、余意首應考慮一視同仁之統治政策。

東條首相 關於統治之根本方針、施政演說中已闡明、主要者當實施軍政時、乃以恢復治安、確保重要國防資源、作戰圈滑化、阻止重要資源流入敵國、爲目前統制方針者。

櫻井氏 余意對長年處於英美荷蘭征服下之原來居民、必須灌輸旺盛之新生命力、餘意如何。

東條首相 余意必須承認善良宗教習慣之自由、使彼等協力大東亞建設、同時將積極努力提高文化。

櫻井氏 將來必須由日本對同盟國泰國表示之態度、使共榮圈內諸國能明白體會日本之眞意。

東條首相 日華兩國、在歷史上具有緊密關係、當此次大東亞戰爭中、滿華兩國均諒解日本之眞意、對此事實表示感謝、此種情勢、大東亞自不待言、即東亞等地方、不久亦當立解、必須尊重泰之獨立、乃當然之事。

櫻井氏 國土計劃、產業立地計劃、已隨事態之擴大、成爲極重要之事、此皆付闕如、則將來一切產業計劃、均不能成立矣、政府所見如何。

東條首相 關於大東亞建設之永久計劃、已有進行十分準備、以期萬全之必要、然在現階段、正以獲得重要資源、與確立大東亞自給自足基礎爲主眼、進行具體方策中云。

經營南方各項方策 按政府計劃進行
鈴木總裁答辯質問

（東京二十三日中華社電）日鈴木企畫院總裁、二十三日於衆議院預算總會、答覆櫻井兵五郎氏關於南方經營方策之質疑、闡明關於在戰爭現階段南方經濟建設方策、資源、通貨、物資交易運輸等、南方開發當前基本方針如左、率直披瀝政府之所信。

鈴木總裁答辯要旨

資源問題

一、關於南方資源有須急速開發者有應我方需要漸進的開發者生產過剩、互抑制開發之處、此等資源之開發順序、應付戰局之推移、斟酌當該資源需要之緩急程度及輸送狀況等、其大綱由中央決定、關於各種資源取得之基準及將來資源取得目標、大約決定、以明在各地域、暫時開發施策之目標、而各在地域取得及開發之重要物資、一切編入物資動員計劃、一元的規定其用途、爲對國家的發揮最高度之高率者也。

開發問題

二、關於石油鐵山農礦等之開發暫避免新綜合會社共同企業等之形態充分發揮有經驗能力企業者之熱意與創意、使從事能率的生產爲原則、期待該企業者、衷心滅私眞正國家之代行機關的使命、活動於國家的當重要開發企業擔當者之決定政府認爲適當充分參酌民間統制團體之意見、經關係官廳間之慎重審議而決定、業對適任者之選定、期無遺憾、又此際在現地多年經營之邦人企業者、及非邦人協力我方而示誠意、在來之企業者、應講求其活用之途、自不待言也。

通貨問題

三、關於通貨、當初使用表示現地通貨之軍票、目應付現地通貨等價流通之情勢、逐次調整現地通貨與軍票之機能、向其統一進行爲方針、從而暫時之間、本邦與現地之間、除特殊場合、原則不認可資金之移動、同時資源開發等所須之資金、現地由南方開發金庫、融通圓滑。

四、物資交易、基於主要物資動員計劃、關於照預定計劃的之品目及數量而進行、右在所謂戰爭特殊之狀態下而實施者也、其機構上特殊顧實考慮、即交易之實施方法、現地對日供給、暫時政府之會計、從事買取輸入、又由本邦對現地供給同樣從事買取輸出、素關於交易之實際上之運營、以爰務進行之圓滑及簡易爲主旨、有待於民間商社之活動爲當然、又政府於右輸出入之際、與本邦統制機關及現地輸出入組合等、保持緊密連繫、又關於現地物資之集荷及配給對我方之協力誠意示之現地商人及華僑等之組織與信用、極爲活用爲方針、

輸送問題

五、關於南方物資之輸送、應需要之緩急、規定輸送順序數量、在陸海軍之統制下、圖船隻最有効之活用、

六、南方地域有橡皮、錫、麻、其他甚多特產資源、在我方極力防止此等資源對敵性國家流出、對英美不能不依資源實施經濟壓迫、在南方特產資源之世界總產額中、因有生產比較極高度者、因此英美之打擊、蓋不能不謂爲甚大也。

建設問題

七、關於對南方陸海軍佔領地域之渡航、以帝國爲核心、鑑於日滿華經濟建設之急務、此際關於一般人、暫時中止、於現狀素不能不謂爲當然、謂在政府爲應付情勢之展開、嚴選後該當候補者及認爲必要者、遂次圖其進出爲方針。

國民政府設立 時局策進會
汪主席被任委員長

（南京二十三日中華社電）國府中政會、於二十二日上午九時舉行第七十九次會議、出席汪兆銘、褚民誼、陳群、李聖五、楊揆一、鮑文越、蕭叔萱、溫宗堯、焦瑩、任援道、丁默邨、繆斌、諸青來、趙毓松、梅思平等、列席者朱履龢、江亢虎、陳君慧、羅君強等、又國府文官長徐蘇中、出席會議、主席汪兆銘。

（甲）報告事項

（一）宣讀第七十八次會議紀錄。

（乙）討論事項

（一）主席交議、據政院呈、據財部爲調整稅率以裕庫收起見、擬將海關進口稅之從量稅、增加臨時附加稅百分之三十、轉口稅之從量稅、增加臨時附加稅百分之二百、定自本年一月二十日起實行一案、轉呈備案等情、請公決案（決議）准予備案、並交立院備查。

（二）主席交議、據東聯中國總會理事會秘書處呈、爲本會上海分會、業經籌備成立、所需經費、擬請援案轉飭財部自三十年十二月份起、按月照數撥發等情、請公決案（決議）通過、交政院轉飭照撥。

（三）主席交議、爲策進時局、擬在國府設立時局策進委員會、以政院長爲委員長、立院長、政院副院長、爲副委員長、並以內、外、宣、實、教、司法各部長、僑務、振務、社運、糧資各委員會委員長、滬市長、及由軍委會指派委員若干人爲委員、暨設立時局策進委員會上海分會、請公決案、（決議）通過、送國府。

（南京二十三日中華社電）國民政府爲應付大東亞戰爭進展起見、決定設立時局策進委員會、該委員會以汪主席爲委員長、溫立法院長及周佛海行政院副院長爲副委員長、研究時局對策之大規模頗大之機關。

南菲聯邦發覺 顛覆政府陰謀
警官三百餘名被捕

（柏林二十三日中華社電）據德意志通訊社馬德里電稱、據南阿非利加聯邦約翰尼斯堡情報、最近該地發覺顛覆政府陰謀、當局已逮捕關係陰謀之警官三百名、是日開會致聯邦議會、以當局之此項措置爲不法、加以非難、故所繳司法相辯解云。

此次措置、乃因發見證明以顛覆政府爲目的之危險陰謀存在之文書、遂以此爲根據而實行者、警察當局對於製造炸彈之工廠、實行強壓云

北美及中美各國 軸心國僑民 全部集中美國

（斯德哥爾摩二十三日電）哥命比亞國發表僑民自五十名、內計該兩國外交代表數名、業於二十一夜自哥倫比亞西佛埃尼那州之登輪前往美國西佛尼亞州之溫泉區、按僑居在北美及中美各國之軸心國僑民、一概在該區集中、俾使將來敵國人民交換時可便利多多云。

美參院通過 沒收國務材料案

（斯德哥爾摩二十三日海通電）據華盛頓電訊、美國參議院司法委員會、頃一致通過授權美政府沒收關於國防上所必需之各種材料案、并予政府對於各軍需工業上之優先權之法案。

保守黨不滿恰奇爾 英將有嚴重閣潮
反對派現已加强聲勢

（斯德哥爾摩二十三日海通電）此間「阿夫通報」倫敦訪員頃稱、倫敦政府將發生嚴重風潮之可能矣、恰奇爾對於其演講之廣播問題之讓步、業予反對派加强聲勢、最令人驚異者即恰奇爾之保守黨黨員之反對不乏人在、日前英下院閉會後、所謂一九二二委員會（英下院保守黨之中心機關）曾召開秘密會議、瑞典訪員稱、英保守黨議員在該秘密會議席上、頃稱恰奇爾、甚至公然表示不滿、恰奇爾之企圖設在不利情況下、英首下院仍表示信任恰奇爾也、預料下週內英國國內政上將有重要演出。

古柏已抵埃及京城

（斯德哥爾摩二十三日海通電）開羅電訊、英國前遣東亞代表古柏、頃自印度就歸國之道、於昨日到達埃及京城、是日古柏曾在埃及政府右五部長舉行會議。

擬對國會 要求信任

（斯丹埠二十二日中華社電）二十一日恰奇爾首相歸國後、於二十日初次蒞臨國會、對於工黨議員之質問、發表關於敗戰責任之大單之聲明、關於政府之空氣依然險惡、傳恰奇爾已採今後三日間繼續討議、總目出馬努力緩和形勢之方針、其時該首相關於實行戰爭方針演說、將向全國廣播、於此可見渠對於英國在東亞敗戰之非難如何竭力緩和也、或者英政府將向國會要求信任云。

浦律脫將返美國

（昂哥拉二十三日海通電）據此間接近美國大使館之人士稱、美國羅斯福遣東亞代表浦律脫、現在黑爾、頃更變其原定計劃之訪問昂哥拉、鑑乎東亞局勢之急展、亟待歸國一行、向羅斯福總統請新訓示、再由於美國前駐土大使麥克茂萊、發表關於蘇聯對於土國海峽事之文告後、浦律脫避免來土云。

英前駐蘇大使返國

（斯德哥爾摩二十三日海通電）英國前任駐莫斯科大使克律普爵士、業於二十二日返抵英土、此後克律普爵將調任何職、外界未悉、但指陳該氏之召返本國與倫敦政府之改組事有關云。

美兵外强中乾 無戰鬥經驗
逐日娛樂不堪一擊

（北京二十三日中華社電）此在過去美國電影中、亦吾人每一談到美兵可想像身着漂亮軍服、而身材細長之軍人、終日留連舞場與酒館、嘗見之、自其外表觀之、似甚壯觀、而在此次開戰不及旬日之間、所謂美太平洋艦隊、創已全滅、此均象徵美國兵之氣質者也、自去年實行強制徵兵以來、不同財富、抑或有文字學問之青年、均已充當軍隊、雖然對與以前收容志願兵爲軍隊之不同、然在此項徵兵制度中、曾判明凡已結婚者不在此限、故爲避免被徵、而提前結婚者、何止數萬之多、並且對在軍需工場或有關軍事機關服務者、亦予以免徵之特典、據紐約通報調查徵之特典、結果美兵應徵之理由與動機、極爲有趣、其中大多數爲欲往外國觀光、及搖蕩目行旅行、而應徵之青年、其次爲無任何技能充當軍隊、而可解決生計者、再次爲變好拳鬥者、企圖一拳即可賞得百萬金元、總之、由於上述各點、吾人即可推出該種軍隊氣質之如何、縱令其中亦有少數之良善者、但因近與貪慕之俗例、其旅行同惡路者、亦不能出吾人之所料、對物資誇爲強盛國家、彼等特別重視金錢、即如上海事變時、蔣介石曾以二百元至二千元之月薪、募集美國飛行義勇兵、當時應募者極爲踴躍、其中有大婦志願、然美國戰鬥機、於上海上空、遭日本戰鬥機攻擊慘敗後、應募者激減、最後無一人敢於上空與日機交戰、據德國退伍士兵所傳、於第一次大戰時、德軍數名於傳令中、被三十餘名之美兵發現、美兵即對此少數德軍、加以猛攻、此時德兵危急萬分、將被俘虜、幸而不久友軍到來、美兵攻擊凶勢得以消釋、德兵遂謂彼等無遭遇戰之經驗、故一旦狼狽、即陷於不可收拾之窘地、同時此點也係吾等所注視者、以上述足證彼等於對方微弱即加以欺辱、反之、對方強硬時、即立刻降服云。

（圖爲俘虜的美海兵俘虜：天津）

收容美軍俘虜 已移送神戶
以武士道精神待遇

（神戶二十三日中華社電）關島（瓜姆島）俘虜美兵等、與在日本四國島善通寺俘虜收容所收容中之一般被扣留美人百三十四名、（內婦女子孩童七名）近決定向神戶移送於西門子及太古汽船會社宿舍內、予以分別收容、再關於該一行之處理、依照扣留法、對防牒上之取締及報道之自由、雖加以嚴重限制、但彼等之人情風俗特予以考慮、遇必要時、或者允許使用外人遊園地、使其認識日本武士道的道義、以便使其明了大東亞戰爭之眞意義云

（神戶二十三日中華社電）與關島（瓜姆島）美俘虜、自月之十五日以來、在善通寺收容所保護扣留之美政府機關關係者航空會社關係者等、計百三十四名、二十三日午前六時已抵達神戶、其中七十八名在舊居留地伊藤街西門子五十六名在北野街太古汽船會社宿舍、分別予以收容云。

英美解釋敵人問題 引起渝偽府不滿
英報對此作詳細辯論

（里斯本二十二日中華社電）英美兩政府首腦、以該兩國在東亞已大敗北、爲使國民耳目轉向他起見、乃解釋英美本來之敵並非日本、乃係德國、不料此事竟令渝偽政權極爲失望、重慶方面之言論對於英美輕視東亞戰之態度表示不滿、二十一日英國尼克蘇報對之辯護英國之立場如次、

英美兩國首腦者、本以打倒德國爲先決問題、重慶憂慮英美輕視太平洋情勢、英美之決無不顧太平洋之意、唯聯合軍方面不論如何需其武力之大、然在全戰線同時從事強力之戰爭仍屬不可能、不得不集中其主張於重要方面云云。

美在波斯灣 建設港灣設施

（新德里二十二日中華社電）據稱、美國擬將輸送物資在波斯灣方面之援蘇給付、已與英國及伊蘭共同在該地方建設港灣及道路等工事、港灣設施完成後、美國將輸送物資經由伊蘭鐵道轉運蘇聯。

傳蘇聯外委 將訪問倫敦

（柏林二十三日中華社電）據德意志通訊斯德哥爾摩電稱、蘇聯外相莫洛托夫、因受英外相之邀請、擬於一、二、三月內訪問倫敦。

於外界謠諑、及各報告謂、蘇聯外交人民委員長莫洛托夫、業將自途倫敦云云、但英京官場人士、於日前予以否認、并指陳當局未有所聞也云。

汎美會議各國 意見不一致
多不贊成與軸心斷交

（斯德哥爾摩二十三日電）關

（里約熱內盧二十三日電）汎美外長會議政治委員會、訂於二十三日下午召集開會、頃突然延期召開、祗因南美國家與軸心國家斷絕外交關係之提案、各國間猶未商妥云。

（阿根廷京城二十三日電）據悉阿根廷拒絕接受恰奇爾羅斯福之大西洋宣言、當作阿根廷外交政策之南針、阿國代表洞悉、如果接受此宣言、則無異對英美之敵國斷絕邦交之謂也。

票決延期

（布宜諾斯艾利斯二十二日中華社電）據阿根廷京城電稱、

汎美外相會議在二十二日內、擬將反樞軸絕交案附與美洲防衛委員會票決、據某會議關係權威者稱、圖絕交案之字句修正、委員會議論不一致、票決延至二十三日午前云。

非交戰地位 法案已承認

（柏林二十三日中華社電）據德意志里約熱內盧電稱、泛美外長會議西半球防衛分科委員會、頃經採擇美洲諸國對於美國及其美洲全體同盟國承認非交戰地位案云。

義軍之報

（羅馬二十三日海通電）義軍司令部、頃於二十二日中午公布戰報如下：

一、綠自二十一日起、西里內伊加又展開激戰、德義摩托化及裝甲車部隊、力抗英軍、軸心國空軍協同猛烈攻擊後撤敵軍軍事集中點、砲位、軍營、及供應站等、德空軍仍轟炸馬爾他島之港埠設備及飛行港、炸彈落處發生大火災、英機一架在空戰中毀失。

二、敵機曾來德里波空襲、並無重大損失云。

德軍發表 對英蘇戰報

（柏林二十三日海通電）德元首行軍司令部、頃於二十二日中午公布戰報如下：

一、克里米半島紅軍進擊塞波斯託波爾之際、卒未得逞、東歲中區及北區并唐納賓河邊之防禦戰、仍在實施中、紅軍數次進攻、皆爲擊退、德軍反攻在順利進展中、列寧格勒外紅軍企圖突圍而遭挫敗、德機羣頃在列寧格勒海峽炸毀敵方巨輪一艘。

二、德空軍在英國領土上空偵察飛行、在蘇格蘭沿海英輪兩艘、共六、六〇〇噸擊沉、在英國西南沿海外、英巨輪一艘命中重損、在設德蘭島外某島敵方重要戰事目標被毀。

三、北非方面德義聯軍襲中戰車、頃突擊潰退企圖襲擊西里內伊加英軍陣地之英軍、現向傑台皮亞撤退、德義空軍大隊精銳出動、協助作戰、并猛炸埃及沿海英方某軍用庫着彈起火焚燒。

四、英機二十一日飛來德國西北沿海區投彈、住宅區命中多枚、但無軍事上損失。

（按本月十一日至二十日期間、英空軍共喪失飛機三十六架、其在地中海北非上空損失共約十六架、同期內德方僅喪失十六架云。）

英公共汽車 將逐漸減少

（里斯本二十三日海通電）據倫敦每日電訊報、倫敦市區之公共汽車、此後每星期內將有三十輛停駛、各駕駛員將入海服務、英方此舉亦因另件之配置困難云、按戰前倫敦區共有公共汽車約八千輛、現在駛行中者共四千輛左右矣。

公告

茲今爲整理英國菸草公司事宜本人外四名者爲管理委員會經管理該公司及執行整理事務對於該公司有債權者希將證據及其他證明權利之各種憑證限於昭和十七年二月十五日（民國三十一年二月十五日）爲止提交於本管理委員爲荷特此公告

再者於此期間內若不提出者本整理事務概不接受

民國三十一年一月二十三日

主席管理委員 岡林久榮

華北葉烟草株式會社青島支店內 電話（二）八二一六號

大仁堂 立愈久淋 白濁丸（證明保好一瓶有效）

大仁堂 花柳清血 解毒丸

大仁堂 婦女 破血丹

調經止帶丸

青島分銷處

北京 大仁堂大藥房開設

三星 牙膏

青島李村路三三號 永泰昌

四大靈藥出現

補肺益氣露 多年咳嗽勞傷吐血痰喘別氣肺病良藥

自來乳 通氣養血利腋生乳 小兒無奶當日有效

萬應耳底油 肝胃火勝耳底潰爛痛癢流膿耳痔腫疼

風寒骨痛露 四肢麻木半身不遂腰痛腿疼癱瘓痿症

青島總經理奉天路六四 耀廷大藥房 本外埠各大藥房均有代理

華振氏藥房

本藥房聘有專門藥學人才調製各國驗方所用藥料均選上乘按方調劑準確精良決不以贋品誤人以重道德諸名各國成藥化學藥品及化粧用品等無不俱備定價特廉如蒙惠顧無任歡迎

山東路二十七號電話 四〇三四號

名品 ランランポマード

西理應用 紅酸療法函授

△紅酸療法日本全國開業公認之世界的新發見

△藥力無効諸種病疾均能在短期間治癒

△中風喘息神經痛肺病性病癌腫患者甚多

△一習教授醫學不問任何人實驗者實證明

特典 人体解剖學 畢業醫師資格 指導開業

紅療哲學舘

效果奇偉 一服斷根

淋疾最高化學療法劑

鹽野牌 五淋拿根片

夫淋病者 自昔視爲一種不治之症 幾於無確定之治療方法 然自最近化學療法劑硫仿亞密度（Sulfonamid）出現以來 遂有劃時代之進步 而藉衛變療法 於短期間內 竟可告斷根矣 顧現在雖爲化學療法之萬能時代 而與此藥效果之迅速 適成反比例者 則其副作用亦頗激烈是也 此蓋由於硫仿亞密度所含不純物之作用所致 本社有鑑於此 乃極力努力研究 務期獲得純高度之製品 結果遂將二基硫仿亞密度劑「五淋拿根」貢獻於社會矣 本劑之效果 不但較從來之製品爲優 且無任何危險副作用 洵爲近代化學所賜之驚奇產品也

【包裝】二〇片 一〇〇片

製造兼總發售處 鹽野義商店 大阪市東區道修町三丁目

青島出張所 青島市幸天路一六七號

SU—D3

封鎖違法宣傳及通信 取締全波收音機

有無線收音機者應從速登記

華北政務委員會、對於短波無線電信電話收音機制定取締暫行辦法及施行細則、於日前公布實行後、并訓令各省市遵照辦理、本市市公署奉令後、即訓令警察局、及鄉區行政事務局、與青島廣播電台、共同進行一切、現正續密研究妥善辦法、惟關於短波無綫電信電話之取締事項、本市市民應切實注意之點、可分爲下列數點：

一、凡有無綫電信電話收音機者、必須登記、其登記手續爲舊市區者赴市警察局登記、其在鄉區者、膠州區赴膠州辦事處、即墨區赴即墨辦事處登記、登記申請書係用聯單式、舊市區由警察局預備、鄉區則由鄉區行政事務局依警察局制定之式樣而印製分發各區辦事處、如市區鄉區之市民對於登記手續不能詳細明白時、舊市區之市民可至警察局詢問、鄉區市民則至鄉區辦事處詢問、如鄉區辦事處有不明之點、亦赴警察局聯絡。

一、登記後之調查、由市警察局職員、及廣播電台技術員、組織調查班、市民將無綫電收音機向警察局登記後、調查班認爲有調查之必要時、則派員前往調查、但調查員均佩有調查班之徽章、市民應注意、至其徽章式樣、現正由警察局與廣播電台商議準備中、關於調查員之態度、當局已一再指示、調查時須恃和藹態度、決無其他、希望市民亦予種種方便、更不要欺詐、希望市民切實注意。

一、關於收買及改造、市民向警察局登記并經調查班之調查、其有應改造或不願改造、願將原有收音機出賣者、關於此點、均由廣播電台負責收買或改造、其收音機改造、手續辦理完竣後、則可以自由收聽。

一、前曾受憲兵隊封鎖之無線電收音機、亦須再向警察局申請登記、經調查改造後、可以照常收聽。

一、申請登記之手續係爲簡便、毫無煩瑣、希望市民凡有無綫電收音機者、均須依正當手續至警察局登記、千萬不要忽視、而妨礙廣播事業之普及也。

本市廣播電台向各聽戶報告

爲使本市市民深切明瞭全波收音機取締之意義及辦法起見、於每日下午九時半向無綫電之聽戶報告如下。

華北政務委員會、爲封鎖敵國的廣播宣傳、和違法無線電通信的謀略戰起見、特於本月十五號、公布華北無線電信電話收音機取締暫行辦法、及其施行細則、即日施行、因施行此項法令、對於下列收音機的製造、使用守持有移讓等、除有特殊情形外、一律在禁止之例。

一、收音性能在五五〇千週波乃至一五〇〇千週波、（即中波）的範圍以外之所謂全波收音機、及其他短波或長波收音機、（普通使用者即爲中波）

二、附有特殊裝置、能隨意用作發信或送話的收音機、此次取締法令實施以後、凡已持有上列收音機者、須自本日起、在兩星期內、向華北政務委員會交通局提出報告書、所用紙張隨意、應記載姓名住址裝設收音機的處所、收音機的真空管數目、名稱、倘能作發信或送話之用者、亦須一并記明、除經華北政務委員會特別許可者外、均須在二月十五號以前、將所有機件另行改造、但在廿五號以前、政務委員會認爲必要時、得派所屬官吏及廣播協會技術員、將上列禁制收音機封鎖或改造之。

華北廣播協會、（本會）對於上列收音機、除免費改造外、並擬收買、凡願出賣者、可逕到廣播協會接洽。

對於上列收音機的檢點調查、交通局官吏及廣播協會技術員、必須佩帶徽章、以資證明其身份。

此項取締法令公布的目的、在取締全波收音機及附有發信及送話裝置的收音機、對於普通的收音機、現在力謀普及、絕對不在取締範圍以內、各界聽戶務須格外注意。

海濱公園遊人寥寥

海濱公園、爲本市勝景之一、每當夏令、往遊仕女如雲、亭中小憩、或垂釣巖石之上、海園樂事、當此冬令、遊人寥寥、該管市南分局、爲防止宵小匿跡、特派車巡隊不時巡邏、故地雖偏僻、而治安極爲良好云。（寫眞係海濱公園遠望）

膠區各校教職員 舉行座談會

市屬膠州區辦事處、爲對各校學生灌輸對大東亞戰爭之深刻認識起見、特於前日舉行各校教員座談會、討論事項、一、各校教員應澈底向各學生講解大東亞戰之意義、各校校長應在本校內每月開教職員座談會或時局教育研究會一次、或二次、討論對學生實施時局教育方針、實施情形、併應隨時呈辦事處備查、二、對於學生之心理須注意討論、應隨時加以注意、以免誤入邪說僞行之邊途、三、應令各校學生、作時局論文、藉使其明瞭現時局重要性、四、定於二月二日開大東亞戰捷學生雄辯大會、應令各學生全體參加、優良者予相當獎勵、五、二月五、六、七三日間舉行大東亞戰捷展覽會

鐵道署組織法

市當局奉令飭屬知照

本市當局奉華北政務委員會、奉國民政府令頒交通部鐵道署組織法、及交通部公路署組織法、以年來各鐵路公路等營業發達、對於管理業務之機構、實有強化之必要、茲特制定交通部鐵道署及公路組織法通飭知照、市公署奉令後、已通令各機關知照矣、茲將交通部鐵道署公路署組織法、分別覓錄於次；

—交通部鐵道署組織法—

第一條、鐵道署承交通部長之命、規劃建設管理經營全國國有鐵道及監督省有民有鐵道。

第二條、鐵道署置左列各處。

一、第一處 二、第二處 三、第三處

第三條、第一處掌左列事項。

一、關於文書人事出納及庶務事項。

二、關於鐵道款項之支配保管事項。

三、關於鐵道事務之整理償還事項。

四、關於鐵道改良擴充建設經費之籌劃事項。

五、關於鐵道財產之處理事項。

六、關於鐵道材料之購買調撥及保管事項。

七、關於省有民有鐵道財物之監督事項。

八、關於其他一切鐵道財物事項。

九、關於鐵道土地之收買處分事項。

十、關於鐵道防疫及衛生事項。

十一、其他不屬各處事項。

第四條、第二處掌左列事項。

一、關於鐵道營業之監督管理及發展改良事項。

二、關於鐵道運輸之整理及機車車輛之調度事項。

三、關於鐵道運價之規定事項。

四、關於國內外聯運事項。

五、關於鐵道營業設備需要之審訂事項。

六、關於鐵道經濟調查及設計事項。

七、關於省有民有鐵道業務之監督事項。

八、其他一切鐵道業務事項。

第五條、第三處掌左列事項。

一、關於鐵道工務之監督管理及擴充改良事項。

二、關於鐵道路綫之測定及其工程設計事項。

三、關於鐵道建築工程之監督管理事項。

四、關於鐵道終點及沿線附屬區域市街港埠之建設事項。

五、關於鐵道工程機械建築材料購置之審核事項。

六、關於鐵道機械動力廠及其他各廠之建設管理事項。

七、關於鐵道號誌及安全設備之建設事項。

八、關於省有民有鐵道工務之監督事項。

九、其他一切鐵道工程建設事項。

第六條、鐵道署設署長一人總理署務指揮監督所屬職員及各機關。

第七條、鐵道署設副署長一人輔佐署長處理署務。

第八條、鐵道署設祕書四人至六人、審核文稿擬撰法規、辦理機要文電、及長官交辦事項。

第九條、鐵道署設處長三人分掌各處事務。

第十條、鐵道署設科長十二人至十五人科員七十人至一百人承長官之命辦理各科事務。

第十一條、鐵道署設技正六人至十人技士技佐各若干人、承長官之命辦理技術事務。

第十二條、鐵道署署長副署長處長及祕書一人技正一人簡任其餘祕書科長技正薦任科員技士委任、或薦任、技佐委任

第十三條、鐵道署爲管理監督鐵道警察得設路警管理處。

第十四條、鐵道署設會計主任一人、統計主任一人、科員助理員各若干人、分別辦理歲計會計統計事務、受署長及交通部會計長之指揮監督。

第十五條、鐵路署因事務上之必要得酌用僱員。

第十六條、鐵道署對外公文以交通部名義行之、但關於左列事項得以署名行之、一、遵照部令應行轉飭事項、二、依照部令所定辦法督率進行事項、三、會經呈部核准事項。

第十七條、鐵道辦事規則由鐵道署擬訂呈請交通部核定之。

第十八條、本法自公布日施行

—交通部公路署組織法—

第一條、公路署承交通部部長之命管理全國國道路行政及監督省市營民營公路。

第二條、公路署置左列各處、

一、第一處、二、第二處、三、第三處。

第三條、第一處掌左列事項、

一、關於文書人事出納及庶務事項、

二、關於國道款項之支配保管事項、

三、關於國道公路財產之處理事項、

四、關於國道建設擴充改良經費之籌劃事項、

五、關於國道公路之其他財務事項、

六、關於國道材料之購置調撥及保管事項、

七、關於國道公路土地之收買處分事項、

八、關於國道公路防疫及衛生事項、

九、其他不屬各處事項。

第四條、第二處掌左列事項、

一、關於國道營業之監督管理及發展改良事項、

二、關於省營市營民營公路業務之監督事項、

三、關於國道公路運輸之整理及車務之設施事項、

四、關於國道運價之規定及普通貨運費之核定事項、

五、關於國道公路車輛及其燃料之考核及審查事項、

六、關於汽車及汽車技工考驗登記結照檢查之指導事項、

七、關於國道公路警察之管理及監督事項、

八、關於國道公路安全之設施及指導事項、

九、關於國內外聯運事項、

十、關於國道公路業務人員之訓練登記管理事項、

十一、其他國道公路業務及交通管理事項。

第五條、第三處掌左列事項、

一、關於國道公路建設計劃之擬訂及審核事項、

二、關於國道工務之管理監督及發展改良事項、

三、關於省營市營民營公路工務之指導監督事項、

四、關於國道公路工程計劃經費之核計事項、

五、關於國道公路路線之測定及其工程設計事項、

六、關於國道公路之養護及改善事項、

七、關於築路機械材料及其用費之研究事項、

八、關於國道公路技術人員之訓練登記管理事項、

九、關於國道公路工程試驗室圖書室陳列室之規劃及管理事項。

第六條、公路署設署長一人綜理署務並指揮監督所屬職員及各機關。

第七條、公路署設副署長一人輔佐署長處理署務。

第八條、公路署設祕書三人至五人審核文稿擬撰法規、辦理機要文電、及長官交辦事項、

第九條、公路署設處長三人分掌各處事務

第十條、公路署設科長十人至十五人科員六十人至八十人承長官之命辦理各科事務、

第十一條、公路署設技正六人至十人技士技佐各若干人、承長官之命辦理技術事務、

第十二條、公路署署長副署長處長及祕書一人技正一人簡任其餘祕書科長技正薦任、科員技士委任、技佐委任、

第十三條、公路署得在指定路線內設置國道工程處或國道管理處、

第十四條、公路署設會計主任一人、統計主任一人、科員助理員各若干人、分別辦理歲計會計統計事務、受署長及交通部會計長之指揮監督、

第十五條、公路署因事務上之必要得酌用僱員、

第十六條、公路署對外公文以交通部名義行之、但關於左列事項得以署名行之、一、遵照部令應行轉飭事項、二、依照部令所定辦法督率進行事項、三、會經呈部核准事項、

第十七條、公路署辦事規則由公路署擬訂呈請交通部核定、

第十八條、本法自公布日施行

……、以宣揚日本之科學、文化、產業、武備之充實情形、爲日本必勝之確證、分照像、畫片、圖表模形及其他作品、六、寒假學生工作實施班、一、男生遊說整理壁報欄其他設施、二、女生家庭宣傳隊等云。

工人打掃糞便 與坊長衝突

雙方送分局訊辦

冷金芝（年三十歲膠州人）與崔維盛（年二十四歲日照人）張福順（年二十四歲日照人）同在衛生社充工人、每日赴各平民院打掃糞便、於日前又赴第二平民院打掃糞便、與該院坊長劉重超（年二十七歲日照人）因細故口角互毆、經市南分局警士趕至、受傷者送往戰大夫醫院治療後、雙方送往分局訊辦云。

理髮業呈請 提高價格

當局在考核中

本市理髮業公會、以歷據同業商號呈請、因近來各種物價、日趨高漲、各種消費、亦隨之增高、所收費用不敷開支、刻經該公會據情呈請當局提高理髮價格、以資抵注、當局據呈後、現正考核中云。

華北衛要地區 增設防疫機關

防疫委會決議通過

北京電訊、華北防疫委員會、昨日午後四時、在內務總署禮堂舉行第十二次大會、委員長王揖唐、委員內務總署署長吳甌、內務總署衛生局局長顏澤、興亞院華北連絡部文化局事務官畢柳齊、岡村部隊軍醫部吉狩軍醫上尉、同仁會華北中央防疫處長高木逸磨、古川強一代、日本大使館書記官原田龍下、後川副領事補兼秘書（代）方石珊院長、全介清院長、程院長紹儀、華北交通公司人事局保健科長村瀨涉（代）列席者、計有該會系主任、周一鶴、高九洲、等十餘人、四時宣告開會、首由王委員長主席致開會詞、繼由該會常務委員程紹儀報告業務進展、人事異動、會計等情形、即開始討論本年度應行推進各重要事項、及年度預算等事、閱已全部通過、該會爲完成華北防疫網計劃、決定依照預定程序本年度在華北衛要地區、仍增設防疫診療機關、期於三十二年度完成、華北防疫基本單位三十處、茲決定實施防疫要件多種、再關於各地天花發生、該會早已通令各直屬機關、施行普遍種痘、最近爲促進各地人民注意計、該會特印製大批標語、布告傳示周知主旨爲布告事、照得疫氣流行、實足影響人民生命健康、若不從事預防爲患何堪設想、查近以天時不正、寒暖無常、自去冬以來、津浦沿綫、即有天花發現、當即嚴飭各診療所開始種痘、以杜蔓延、詎內地城鎮、仍復繼續發現、且非普遍施種、不足以遏止疫氣、除已分飭本會各診療機關、速籌防疫機關、就於本月中開始種痘外、爲此布告一體週知、凡初生嬰孩學齡兒童、及成年男女、除確係患病者外、均應速往左近防疫機關、請求種痘、以防傳染、若有疑似情形、應立相轉告、速赴醫療機關診斷、其旅行各地商民人等、必須持有種痘證明書、以防傳染、而保全公共安全、本會有厚望焉此布。

九水附近之匪團 被警隊擊滅

擊斃匪連長高修珍等

本市警察局李村分局據報、二十一日午後五時三十分得在管內南九水附近、有鋤奸團匪約五十名潛入之確報後、李村警察隊八十名乃於午後六時在向山、池上兩指導官指導之下、急遽出動、急襲該處後、匪團據南九水西方高地、以手溜彈槍火應戰、警察隊稍有苦戰之勢、遂勇敢加以攻擊、一隊迂迴匪團側面奇襲之、乃擊斃該匪首匪連長高修珍及匪丁一名、匪團遂潰亂、交戰四十分後、向北方地區潰走、仍跟蹤追擊并逮捕負傷不能逃走之士兵張秀室一名、至午後八時全員安然歸隊矣、收獲戰果如左：

一、遺棄屍體二、（連長高修珍）、（無名士兵一）

二、逮捕一名、（負傷歸隊後死亡）、鋤奸團士兵張秀室、

三、鹵獲雜嚵食手槍一支、同彈九七三發、同皮製彈盒一、步槍一支、同彈四發、聞市公署緒方顧問、及警察局傳局長以各官警盡勇剿匪、將擬加予重賞云。

報道部安部少佐 昨來本市視察

在大飯店會見中日記者

北支派遣軍報道部長以事變以來以至治安強化運動及大東亞戰爭發生後、頗得各地新聞界之協力、頃爲視察各地新聞機關並表示感謝、特由安部少佐等、於本月十九日由北京出發赴天津、濟南、青島、徐州、開封、石家莊等地、於二十二日下午由濟南抵青、二十三日分訪本市各新聞社、並於下午四時在大飯店、由安部少佐分別會見中日新聞記者、說明此行任務、對於聯絡上及大東亞戰爭宣傳綱要等、均有所懇談及指示、並談及沿途治安良好、尤以青島氣候溫和、極令人愛慕云。

今日臘八節

臘八粥以北京較爲考究

參報特寫

新年、是多麼的使人們感到特別的興奮啊、新的新年無聲無氣的走了以後、緊接着舊的新年又來到了、在新的新年、與舊的新年之間、還有兩個舊習俗上所不能免去的節日、這兩個節日都是這舊歷十二月中最有趣味兒、而最熱鬧的日子、就是今天的臘八喝臘八粥、和十二月二十三日祭灶王爺的日子、總之、在今天開始以後、這一個月中的日子、是給予人們異常興奮的情緒、雖然每個人都想着歲月的不待人、但每個人都感到在一年中的舊歷十二月是一個最興奮的日子、無論是有錢、或是貧窮人、在這一個舊歷十二月中、都是要足「吃」、足「樂」的渡過的、這、就是所謂的新年的意味兒、臘八、臘月八日就是一個年的開始、這大的節日、有喝粥的舉動、也就是告訴人們說、「又是一個年來了、」這就是一個陰歷年的報時鐘、「鐺」的一下、時鐘響了、就是喚醒人們鎮靜一下、又是一個新年來了、一個可慶賀可樂的新年來了、也是一個可悲痛的可怕的新年來了、俗話說、「送信的臘八粥、要命的關東糖、救命的煮餑餑、」這是舉指一些有債主子的人們說的、臘八就是給這些有債主子的人們送信的日子、在臘月二十三用關東糖祭灶的前後日子、有帳的人必須要還清帳、等到年三十晚上煮上餃子以後、無論該多少錢、也可以不着急等到過年再說了、雖然是幾句俗話、然而卻將中國風俗人情、社會習慣都表現出來了啊。

今天是孩子們高興的一天、因爲孩子時代、對於「吃」是最嚴重的了、都知道在這十二月初八的這天、一定要吃臘八粥的、在北京還有的人家在今天要製一種「臘八醋」、這是拿蒜瓣用醋泡好、封在一個甕中、等到大年初一吃餃子的時候、就可以用這種臘八醋作爲作料、這種醋是一種淺綠色、其味鮮美可口、又有蒜味、又有醋味、所以每年的北方人、多製造一罐臘八醋、留做過年吃餃子的作料。

說到臘八粥、無論是北方人、或是南方人都有在臘八的時候吃臘八粥的一說、不過、北方人多半是吃甜的、南方人多半煮成鹹的吃、比較起來、吃臘八粥是北方人比南方人要注重些、煮粥的材料也要講究些。每家煮得大量的粥、不但自己家裏吃、還要和親友們互相交換着贈送、你送我一碗來、我送你一碗去、或是東家粥的材料大簡單、或是西家粥的材料很講究、看哪一邊、這一天真有那麼一個熱鬧勁、尤其是小孩子家、吃起臘八粥、眞是高興得來。

臘八粥的典故、據說是佛教上的故事、以陰歷十二月初八日爲臘八日、是王臣臘、在譬喻經上說：「佛臘月八日降伏六師、投佛講死言佛以清水洗我心今我請僧洗浴以除身穢、仍爲常條」現在依民俗、乃定爲臘八是節日、又有人說是這天是釋迦牟尼佛成道的日子、反正是與佛教有關係的一個節日、不過在青島是看不出什麼熱鬧的情形來、只是湛山寺是以今天爲釋尊成道的日子、而有所紀念的事、但並沒有施放臘八粥的一說、在北京每逢今天的時候是相當的熱鬧、聽說很早以前是皇帝的時代、皇帝是以臘八粥送給一些臣子們、這些臣子們領到了賞賜還要酬恩一些禮節、是非常的鄭重、但現在是沒有這一套了、不過現在的北京在各喇嘛寺中仍然是要施放臘八粥的、最熱鬧及粥材料最好的地方、要算是雍和宮了。雍和宮在每年由頭天晚上就預備起來、煮成大鍋的粥、到第二天一早、上供以後就送給施主、並施放給一些可憐的人們、在北京、還有一些大買賣家、當鋪等、爲了應酬主顧、要趕早煮些臘八粥送給主顧們吃的、這「臘八粥」、又叫做「七寶五味粥」、就是因爲裡面的材料是非常的鮮美、豐富。普通分爲粗細兩種、精細粥的價值很貴、材料是特別的講究中下階級者吃得起的很少、最普通的臘八粥的材料、有大米、小米、玉仁米、菱角米、共實米高粱米各種豆棗桂元肉荔枝、栗子、白果、蓮子、核桃仁、杏仁、青梅等等熬成一大鍋、煮熟以後、盛在碗內、上面加上一層青紅絲、芝麻、葡萄乾、瓜子仁紅白糖等材料、這碗粥眞是又香又甜又美麗又好吃的一種臘八粥啊、南方人是不吃甜的、加些各種肉釘、菜蔬等鹹的材料、也別是一種滋味的臘八粥、有這種美味的粥吃着、誰能不高興、眞是吃到嘴裏是又甜又香、嚥到肚裏是感到又快樂又舒服的。

今天雖然是吃臘八粥的日子、但是因爲這是一個佛教的節日、所以有許多地方、在這天還要禁屠一日呢。

青島住的各地人都有、所以吃臘八粥的風俗也是相當的盛行、昨天在四方路一帶的各家乾果鋪裏、也都是擠滿了許多主顧、在那裏買煮臘八粥的材料、預備着今天煮臘八粥喝、本來、一年只有一天是喝臘八粥的日子、大家儘量的多喝一點罷。

鄉政局開始實施 保甲指導者訓練

膠即兩區昨日開始

本市市公署鄉政局、爲圖更加一層強化中日提携起見、并期鄉政之發展、以資強化、業自二十三日起、歷五日間、於新民訓練處、實施保甲指導者訓練、昨日二十三日爲開始之第一日、膠州即墨兩區代表者三十名、關於新民宣撫工作及警備與其他、以更生新中國之指導者、在從事猛訓練之下、對每日訓示、新民體操、要人特別演講、學習日語、常識養成所等、受眞摯教導、此外保工教本由「保工試設」、從事指導訓練、又每日日程如左：午前七時三十分起床、同五十分灑掃、同八時點驗、同二十分新民體操、同三十分朝食、同九時十分華北時局談（聽北京中繼廣播）、同三十分、午後十二時十分學習、同二十分晝食、午後一時（聽廣播新聞）、同一時三十分、同六時十五分學習、同七時夕食、同八時二十分聽廣播新聞、同九時就寢。

矯世德等作惡多端 結夥行刼殺人

法院判決分別處徒刑

矯世德、馬俊業、袁秀臣、矯執峯、矯倫德、矯執爵、矯明炳等強盜殺人案、經地方法院審理終結、於日前判決茲覓錄判決書原文如次：

公訴人本院檢察官、被告矯世德（男年四十九歲小販住即墨前海西村）、馬俊業（男年三十八歲業工住同前）袁秀臣（男年三十八歲業工住同前）矯執峯（男年四十八歲業工住同前）矯倫德（男年二十一歲業商住同前）矯執爵（男年三十歲業農住同前）矯明炳（男年二十六歲、業工住即墨前海西村）。

右被告因強盜殺人案件、經檢察官提起公訴、本院判決如左：

主文 矯世德連續共同行刧而故意殺人、處有期徒刑十五年、褫奪公權十年。馬俊業袁秀臣矯執峯矯倫德矯執爵共同行刧、而故意殺人、各處有期徒刑十二年、褫奪公權十年。矯明炳收受贓物、處有期徒刑二年、土手槍三枝半截刀一把沒收。

事實 被告矯世德於上年七月一日（即舊歷六月初七日）夜間、結夥十餘人、在本市南萬村園入永裕公司鹽場辦事處、強盜職員郭以先等衣服鋼物等物多件、復於同月四日下午九時許、夥同馬俊業袁秀臣矯執峯矯倫德矯執爵及逸犯矯明温矯明光分持土槍利刃木棍、仍往該鹽場辦事處行刧、會晤該鹽場工人、並素識之矯明炳、臨逃之時、因工人孫志遠等、追擊、雙方互鬥、矯世德及矯明温以刀砍傷孫志遠、門連右太陽穴致死、逃逸、各散分、由矯明温以麵粉二十餘斤、送往矯明炳家交其收受、以爲緘不宜傳、各被告姓名之報酬、嗣經鹽警大隊先後捕獲被告等、送經檢察官偵查起訴。

理由 查孫志遠屍體、業經檢察官驗明、門骨斜連右太陽穴、被鐵亦砍傷骨裂斜長三寸、斷定該屍委係因生前被鐵亦砍傷致命身死、塡具驗斷書在卷、該被告矯世德兩次結夥持械、黃後侵入鹽場行刧、並共同砍斃孫志遠情形、不惟有永裕公司鹽場辦事處之先後報告、（參照青島鹽務局卷）並經鹽警大隊、在該被告家中搜出土槍三枝爲證、參以前項檢驗情形、以及共犯矯執峯之初供、馬俊業在青島鹽務局及偵查中之供證、並矯明炳在偵查中之指證、均足以證明、該被告犯罪行爲毫不爽、再查該被告在偵查中、曾供認夥同矯明温馬俊業袁秀臣黃後前往鹽場行刧一次、審理中、則概不承認前列事實、雖舉矯次德爲其有利益之反證、惟據矯次德到案供述、則上年七月四日、未曾在家、概不知該被告之如何行動、是其反證亦屬無可採信、至被告馬俊業袁秀臣矯執峯矯倫德矯執爵共同結夥、持械黃後侵入鹽場、強盜合情形、該被告等於獲案之初、業經各自供述有案、袁秀臣馬俊業、並在鹽務局及偵查中復供相同、又經警察在矯倫德家搜出半截刀一柄、參以永裕公司鹽場辦事處之報告、其犯罪行爲實堪證明、雖審理中該被告各不承認前開事實、矯倫德矯執峯並舉矯玉浩矯西法爲其反證、但據該證人等到案供述、殊無足爲該被告等有利益之反證、再該被告等於着手強盜之前、即各分持土槍利刃木棍等物、顯已預有共同殺人之不確定的故意、及至鹽場辦事處行刧之後、因遠等追來互相鬥毆、打作一團、始經矯世德矯明温以刀砍斃孫志遠、證之馬俊業、在鹽務局及偵查中之供詞、均足以證明、是殺人行爲、被告等雖非同時加害於一人、而對共同之目標、出以共同行動、自應分擔其責任、均以共犯論科而適用懲治盜匪暫行條例第一條第五款前段之規定、起訴書認該被告等僅犯刑法第三百卅條第一項之罪、殊非相當應予變更處斷、又查該被告矯世德以擄拾之意思、兩次行刼、而故意殺人、應以一罪論科、其殺人行爲、係共同犯罪應分擔刑事責任、惟查該被告矯世德馬俊業袁秀臣矯執峯矯倫德、平時既合有職業、智識又甚低淺、偶觸重辟、均不無堪以憫恕之處、應均予減輕其刑、分別擬以主從合刑、以資懲儆、關於矯明炳部分、查覈被告概不承認有幫助矯世德等強盜行爲、雖矯明温於強盜當時、將該被告叫出屋外與之密語、但據該被告在鹽務局及偵查中之供述、只爲矯明温矯明光囑其祕密姓名而已、殊無足以證明被告幫助行刧之佐證、惟查該被告收受矯明温送給麵粉得之贓麵二十餘斤、業已供述有案、審理中概不承認、僅係空言否認、殊無可採、核其所爲、係犯刑法第三百四十九條第一項之罪、起訴書認爲構成同法第三百卅條第一項之罪、應予變更、審酌該被告收受贓物與尋常贓物未可並論、應處以適當之刑以資儆戒、供犯罪所用之土槍三枝半截刀一柄均應沒收之。據上論結應依刑事訴訟法第二百九十一條前段、第二百九十二條懲治盜匪暫行條例第一條第五款前段、第十一條、刑法第五十六條前段、第二十八條第五十九條第七十三條第六十四條第一項、第三百四十九條第一項、第五十七條第三十七條第二項、第卅八條第一項第二款、第三項前段、判決如主文。

救濟院孤兒 拾金不昧

本市救濟院男兒部、收容之孤兒袁存友、現在雲南路小學讀書、於日昨在赴校途中、拾得角票一元、當報告救濟院因送警察局招領、聞警局方面以該學童拾金不昧、殊堪嘉賞、擬予以獎勵云。

代人運火柴 被警捕獲

市南分局沂水路派出所警士於二十二日晨六時、巡邏至廣西路見一人用推車推火柴三箱、行走匆匆可疑、乃帶所訊問、該人稱名劉慶鑾（年四十九歲諸城人）供認代人運送火柴不諱、當將人證送分局訊辦云。

商店內各種設備 不得私自變更

須呈報查驗後使用

本市警察局、以各商店於領得營業許可執照後、對於店內各種設備、往往有私自變更、是否完善未經核准、即行使用、殊與規定未合、特通令各分局、嗣後於管界遇有商店改變設備情事時、務須令飭該商等先行呈報、經查驗後、方准使用、茲錄其訓令於次；爲訓令事、案查本局及各分局經發之甲乙兩種營業執照、各商店多有領照後、自行變更設備者、其設備是否完善、未經查驗核准、即行使用、似屬不合、嗣後管界內各商店、如有上項情事、可令飭先行呈報變更設備、俟經查驗換發新照後、方准使用、除分行外、合行令仰該分局即便飭屬遵照辦理此令。

爲答謝友邦將士戰功 市公署職員獻金

紳商各界定能聞風興起

自大東亞戰爭開始以來、節節勝利、已樹立穩固之基礎、舉凡中日兩國人士、莫不明瞭此次戰爭、是爭求東亞民族生存之關鍵、前途是非常遠大、意義是非常深長、友邦戰士櫛風沐雨、冒萬難爲東亞謀求幸福、其偉大之精神與犧牲忠誠、所以各地官民發起獻金運動、風起雲湧、本市合界亦踴躍爭先獻納、數日已在本報登載、本市市公署、市長以下及各局中日職員、爲答謝友邦將士之戰功起見、自動發起獻金、數日之間已集得八千五百五十三元一角、於日昨由渤總務局長代表送交日本總領事館、轉交東京分發前方將士、想市公署既如此提倡、紳商各界定能聞風興起踴躍輸將云。

不怕肺癆 即有愛活
「愛活」結核免疫元
有馬・青山・太繩 三博士創製
結核病治療及發病防止劑
適應症 潛伏結核、肺癆 腺結核、肋膜炎 腹膜炎、外科結核 氣管支喘息、皮膚結核 虛弱體質者、眼科結核
包裝 治療用一號 預防用二號
製造兼總發售元 有馬研究所 大阪市西淀川區
青島總發賣處 金木盛大堂 青島西路三二號

青島日華釀造株式會社出品
太陽牌 太陽牌酒精 各埠代理
國光牌酒精 青島代理
福祥泰利記 江甯路六二號 電話（二）四〇九四 二九七七
萬利號 河南路九四號 電話二八六二
華盛號 錦州路六號
華北總代理店 華信酒精運銷公司 青島李村路八號三 電話二三六五

紙袋 紙繩
標價貼簽 標價掛簽 封口紙 商標紙
製造 批發 零售
青島聊城路一三二號 大統領 幸田 電2四四二七番

拔齒、治療、專門、
戶井齒科醫院
肥城路三號（德縣路口）電話（二）七二九〇號

小兒聖藥
李琴園福幼餅
擅治小兒食積腹痛面黃少食發熱咳嗽嘔吐瀉痢等症
每瓶六角 藥房均售

琴園兒科醫院發行 吳縣路九號 電話二四四七六號

武俠小說 臥虎藏龍傳

王度廬著 鏡塵畫

第十三回

冰心熱淚少婦思纏 詭計陰謀老猾設陷阱 【28】

到天黑時他們一定要出來、那時我們再下手捉拿、可是現在我們先得假作已然走了的樣子才行、不然他們是決不敢出來。」孫正禮說：「這容易！」史胖子卻說：「他們既有地窖、不能沒有透氣的地方、要不然全都得悶死了、說不定還有後門兒。孫大哥你先在這看着、別急躁、容我跟俞姑娘把他們的後門找着。俗語說：狡兎有三窟、得兇其死、賈伯紳他那樣奸、猾、壞、他還能不想到這兒？我想他決不能在一個死地窖裏藏着、他必有退路。」俞秀蓮也覺着這話有理、遂就跟隨史胖子出了柴扉、按照着廳舍的形勢往後面去尋找、就見小溪潺潺的流淌着、都聚在廳後邊的池子裏、池水上的幾隻鴨子還在呷呷的叫、在逐水相嬉。水面飄着很厚的一層浮萍、柳絲拂着水、樹葉閃爍着夕陽。池邊的蘆葦也很茂盛。史胖子與俞秀蓮就用刀輕輕分着蘆葦、走進了裏面、忽然史胖子發現地下埋着一根竹筒子、露出地面不到半尺、外

待會他要是把衙丈夫找來、咱們有什麼話可答？咱們又不是强盜、咱們俠義之人不能夠不講理、走吧！在此白就誤了時候、快走、先往狗兒窪、再到惡牛山、那山上一定有他們秘密的窠穴、此時天還不太晚、咱們趕到那裏還能搜得着！」孫正禮也扯開喉嚨大喊：「老史！咱們走吧！」於是一邊嚷着、一邊還大聲着腳就向俞秀蓮故意放重了腳步、足音雜亂、出了屋。孫正禮去解馬、並故意將馬用鞭桿抽了兩下、馬就嘶叫起來、一匹馬叫、四匹馬也全都叫、孫正禮腰掛着大刀、手牽着楊麗芳的韁、一手牽着四匹馬、出了柴扉、他在前面跑、四匹馬跟着他跑、一陣蹄聲得得、雜亂異常！眞像是許多個人、許多匹馬全都走了、其實孫正禮却是將馬牽到了離房子不遠的山坡上、繫在樹上俞秀蓮也把那被綑的婦人抱出去藏在山坡上、這時那短牆裏十分的岑寂、俞秀蓮就在屋外牆根下蹲伏了半天、眼看群鵝噪過一陣之後、天際的

面中空、傾斜着栽在地裏、好像個烟筒、這竹筒的附近一尺見方之內沒長着草子、地下的泥土也都很鬆、但用旁邊的蘆葦遮蓋着、若不是細心看、是絕對看不出來的、安設得可稱十分精巧。俞秀蓮蹲下身、將耳貼在竹筒的旁邊往裏去聽、只聽裏面似乎有人在說話、但聲音太低、無法聽得清楚、她此時心中憤恨極了、若不是知道有楊麗芳被綑在內、她眞想放一把火投在這竹筒裏。站起身來、就見史胖子激笑了一笑、俞秀蓮就悄聲說：「史大哥你在這裏看守一會好了！不要動這竹筒！」史胖子點點頭、咧着嘴微笑說：「我知道！」俞秀蓮遂就又往那房子去了、重進到屋裏時、就見孫正禮掄着大刀比着箱蓋、箱子裏有時微微的響、有時又不響了、裏邊就好像關著耗子、孫正禮像是一隻貓似的、並且是一隻大黑貓、俞秀蓮就突然大聲說「孫師哥！咱們走吧！那賈伯紳老賊一定不在這裏、咱們回惡牛山再找他們去吧！麗芳也許順着山溝又折回那裏去了。」一邊嚷着一邊使眼色、孫正禮起先還發着怔、後來他忽然明白了、他也大聲嚷嚷起來、說：「他娘的賈伯紳還敢回惡牛山去嗎？這屋子一定是他的老窩、咱不如放火燒了他這屋子！」俞秀蓮又嚷嚷說：你別混鬧！快走吧！這與人家有什麼相干、那婦人也不知往哪裏去了、

餘光漸漸斂散黃昏暮色漸漸垂下了來、銀星也在天空迸出、山風吹得廳舍後面的楊柳樹呼呼地響、俞秀蓮又走到那廳前藏躲了一會、變得那個大木箱彷彿聲音更加大起來她就立時飛上房去、在房上趴伏着、雙刀藏在自己的身下、向下靜伺着、又待了多時、才見那屋的簾子「呱嗒」一聲響、走出一個人來、這人是彎着腰、輕輕漫漫地走、手中提着個傢伙、彷彿是短刀似的。然後、這了、這人在院中東瞧西望、自己嘀咕自己、就彷彿是個才出洞的耗子似的。然後、這個人將刀向前護身、他就進了那廚房、進去了一些時、就見廚房裏發了火光、這人拿着一盞油燈又走出來、在各處都照着看看了一下、他就大聲說：「出來吧！那幾個忘八蛋全都走啦！連那個女忘八蛋也走啦！」他這聲音一呼喊出來、屋中那木箱的蓋子就不住的響動、又出來了一個人、這却是何劍娥、她因爲今早從山上滾下、身上受了一點傷、所以至今左腿還有點、但是仍悍依然、掄着刀說：「二熊你嚷什麼？他們果沒走遠可怎麼好？」二熊說：「早走遠了！那群餓鬼、把廚房裏的菜飯吃了個精光、他們才走的、他媽的、跑到這兒瞎來啦！郭大娘可是眞沒有影兒了！到是叫那孫正禮給背走了上什麼地方成親去了吧？」

今日節目

八、三〇 新民體操 北京
八、五〇 初等日語講座 北京（第六六講） 四宮春行
九、一〇 華北時局 北京
唱片 北京
九、三〇 新聞重述 北京
勝雲歌 狂歡進行曲 伐東吳 文昭關
九、五〇 商情行市 北京
一〇、〇五 新民講壇 北京
我所希望的青年男女們 新民會部員 劉成
一一、五〇 唱片 北京
興亞進行曲 相思樂 花蕊夫人
一二、〇〇 報時 北京
衛生常識
一二、一〇 職業介紹 北京
一二、一五 娛樂節目 北京
一、馬頭調 蘇丹
二、胖子戲 蔡子明
冷不防成家
一三、〇〇 新聞 北京 杜貞卿
一三、一五 魚肉蔬菜行市 北京
一三、二〇 唱片 北京
白良關 連環套 轅門射戟
一三、三〇 評書 北京
飛龍傳（第三〇二回） 品正三
一四、三〇 新聞 北京
一四、五〇 娛樂節目 北京
一、相聲 萬金 八扇屏
二、蓮花落 趙家鋼 王小趕腳
一六、〇〇 臨時新聞 北京
一八、〇〇 兒童新聞 北京
兒童時間 北京
話劇：防空教室 中國劇團
一八、二七 預報本晚節目 本台
一八、三〇 中華日語講座 北京（第六六講） 盒田信夫
一九、〇〇 青年時間 北京
一九、二〇 唱片 本台
一九、三〇 時局展望 北京
華北政委會情報局局長 林文龍
一九、五〇 無線電常識 北京
關於這次當局取締無線電信電話收音機應聚應有之認識 北京電台宣講員
二〇、〇〇 單弦 北京
百壽圖 曾振庭
二〇、一〇 新聞 北京
二〇、四〇 崑曲 北京
北京國劇學會崑曲研究會員
二一、三〇 地方新聞 本台
預報節目 本台
二一、四〇 京音大鼓 北京
群臣宴 白鳳鳴
二二、〇〇 報時新聞 北京
二二、一〇 京劇 北京

海州組合出帆

海州行 入港 出港
得春 迎春 元泰 鼎水口行 瑞祥 石臼所行
永祥 華新 海川 新順 吉祥 大有 石島行 泰順 太平

株式會社中村組
隱岐輪船洋行
協信海運株式會社
海州汽船同業組合
電話22 四四五九號 三三七三號

招募

一、調查員 數名
一、性別及年齡 男子自十八歲至四十歲未滿者
一、資格 中學卒業或有同等程度及通解日語者
如有右項希望者請持自筆履歷書於本月二十七日午前十時來本協會接洽可也
華北勞工協會青島辦事處啓
館山路八五號

清溪庵廟開光啓事

青島台東鎭西吉路十五號有清溪庵古廟一座因年久失修勢將坍塌本市紳商等發起集金重修自本年五月開始興工迄今業已全部落成謹定於本月二十八日即夏曆十二月十二日舉行開光典禮恭請各界仕女屆時蒞廟拈香祈福除分函邀請外恐未週知特此敬告
青島市清溪庵廟董事會謹啓

遺失股票聲明

查敝人高師中堂執有青島雙蚨麵粉股份有限公司優字第二九號優丙字第一五一、一五二、一五三號暨乙字第一一六、一一七號暨丙字第一八一、一八二號股票面額共二千元正不慎遺失除按照公司章程逕向該公司請求另行補發股票外合亟登報聲明上項股票無論落於何人之手皆作廢紙
民國三十一年一月二十三日 敝人高師中堂

遺失股票聲明

查敝人張佩霞執有青島雙蚨麵粉股份有限公司優丙字第四四、一二七號暨丙字第六二、一三二號股票四張面額共四百元正又敝人咸佩霞執有優丙字第一一三號股票一張票面額一百元正不慎遺失除按照公司章程逕向該公司請求另行補發股票外合亟登報聲明上項股票無論落於何人之手皆作廢紙
民國三十一年一月二十三日 敝人張佩霞 咸佩霞

遺失聲明

啓者敝領有第二〇三號煙中烟公司工人證及領有第二九〇五五一號居住證均因不慎一併遺失除向主管機關聲請註銷補領新證外特登報聲明作廢
小村莊三三號徐桂屬啓

緊要聲明

茲有敝影友徐泰和年二十九歲即墨籍已出號當時領有〇四二九七一號居住證揭帶同鋪除呈報警察局註銷失效外特此登報聲明
常州路三號內七號三合商店啓

遺失聲明

今遺失（莊寶康印）隸字及（寶康之印）篆字四方式小圖章各一顆茲特聲明上開兩章從此概作無効以後凡對外一切憑信另用新印章爲憑恐未週知特此登報公告
莊寶康啓

遺失聲明

啓者鄙人在即墨區警察科領有第〇八二〇四號腳踏車牌一枚因一時不慎連車一併被人竊去除報警察科註銷外特此聲明作廢
即墨區米市街順泰祥于世憲啓

緊要聲明

啓者敝號職員丁殿慶李銘恕二君因有他就於本年一月十五日已將在敝號職務辭退除將居住證聲明撤銷外此後該二人在外一切行爲概於敝號無涉特此登報聲明
青島福興裕魚行啓

遺失聲明

鄙人領有青島統稅局青字第三八四號烟花形證章一枚不慎遺失除呈請註銷補發外用特登報聲明作廢
青島統稅局職員李恭良啓

遺失聲明

第〇三九四八五號居住證遺失聲明作廢
江蘇路十六號俞順宗啓

遺失聲明

第三三四九〇四號居住證遺失聲明作廢
西仲家窪一八八號陳象寬啓

遺失聲明

第〇〇三一八二號居住證遺失聲明作廢
即墨西閣裏街二〇號董愼修啓

遺失聲明

第一九八二九三號居住證遺失聲明作廢
陰島宿流村呂明遠啓

遺失聲明

第一三五四三五號居住證遺失聲明作廢
博山路三三號內十三號胡吉生啓

遺失聲明

第〇六九六六五號居住證遺失聲明作廢
台西二路九號韓世德啓

遺失聲明

第三〇四六九〇號居住證遺失聲明作廢
夾嶺溝八一號王逢康啓

遺失聲明

第一四四八八一號居住證遺失聲明作廢
章邱路三三號李連海啓

遺失聲明

第〇六九九八一號居住證遺失聲明作廢
城武路二八號附一二八戶楊萬祥啓

遺失聲明

第三四九九二二號居住證遺失聲明作廢
四方魯木路六四號王洪民啓

遺失聲明

第二〇一八四四四號居住證遺失聲明作廢
小港一路一二號甲王澤科啓

遺失聲明

第一七一八八七號居住證遺失聲明作廢
臨淸路七號附九戶馬登高啓

遺失聲明

第〇二六一八號居住證遺失聲明作廢
滋陽路四九號國寶先啓

遺失聲明

第一八八七〇三號居住證遺失聲明作廢
華縣路市場一樓九八號林家啓

感謝良醫戰祥成先生

家母偶患腸疽鄉醫束手無策乃來青島廣西路戰大夫醫院請求診治戰大夫仁術爲懷慨然下鄉施用手術即起死回生不數日而痊癒敝舍老幼無以爲報特登報端鳴謝大德
鳴謝人膠州東鄉老窰村葉東生啓

鳴謝國醫鄒壬生大夫

家母忽於今春偶患半身不遂之症遍請中外名醫診治迄今年近七旬已至險境承醫東手幸由友人劉君吉甫代請鄒壬生大夫診治始用湯劑並用針灸之法如是年高之絕症今竟得痊癒余感先生神術謹登報端藉表謝意
熱河路十三號感謝人楊杏甫謹啓

介紹良醫

敬啓者茲有國醫生蘇和綏大小方脈內外兩科男婦疑難雜症不着手成春鄙人等延請診施有效故深知之現來台東鎭和興路五十九號懸壺陽不惟恐患病者不知請來一試方知言之不謬也
介紹人 張維烈 王瑞樓 徐祥和 陳雷 張德源 張子全 李杏郵 孫惠之 李峻宸 趙松岩 李成九 謹啓

複硫梅濁尅星

新起急性淋病 服「複硫梅濁尅星」能於二十四小時治愈
慢性淋性變症 服「複硫梅濁尅星」能於三日至五日斷根
青島 華壹氏藥房 漢成藥房 及各大藥房 均有經售
濟南辦事處 經二路緯十二路一一九號

食母生

五大功能保障健康
食母生是酵母和多種維他命合併劑
ZYMASUN YEAST TABLETS
胃腸良藥 大衆補品 食母生
真靈，真好！
（一）不想吃飯者服了食母生就要吃飯
（二）吃飯不多者服了食母生促飯加餐
（三）腸胃不淸者服了食母生胃和便通
（四）飯前一小時服了食母生胃口大開
（五）身體衰弱者服了食母生精神煥發
上海信誼藥廠監製
青島辦事處 山東路八六號二樓

大倉洋行

營業科目
雜貨 食料品 土產物 鑛物 機械 金物類 原料 藥品 建材 糖類 油料 保險業
本店 東京市京橋區銀座一丁目
支店、出張所 倫敦、紐約、孟買、柏林、巴黎、馬尼拉、新加坡、上海、北京、天津、青島、濟南、漢口、太原、石家莊、大連、奉天、哈爾濱、日本重要都市 其他
南定炭礦株式會社事務所
千代田生命保險相互會社代理店
大倉火災海上保險株式會社代理店
大倉商事株式會社青島出張所
青島長山路四號 電話 三〇三二 三〇七三 牛皮廠 六三六
大倉洋行

青島明星照相館

兼美術鏡架 爲美術相必須配以美術鏡架方可美觀
新到大批美術鏡架 零售批發 價廉物美 所均歡迎
地址 高密路五四號 電話（二）九八四九號

編織毛衣

謹告各界紳士們冬節將近應當換預備新服了！本號特請各國優秀技師專式織各種毛衣男女諸君如有願登者請本號織美手工低廉新式定期不誤
東阿路六號 平岩商店 電話三三一三三號

大華旅社

大華旅社 建築成功
內外寬闊 地址適中
大小房間 設備摩登
空氣清爽 旅客福星
輪埠車站 汽車接送
來往便利 水陸交通
長住包月 價格從輕
如蒙光顧 無任歡迎
地址：莘縣路一〇〇號 電話：（二）四三二五號

中國飯店

開幕宗旨露佈
特聘高等 精良廚師
包辦筵席 零吃小賣
菜蔬淸潔 味美適口
喜慶壽事 禮堂寬闊
招待週到 物美價廉
如蒙賜顧 竭誠歡迎
地址：北京路三十五號 電話：（二）二九九七、七四五號

林子聖醫師

本報醫藥顧問
專門 皮膚科、花柳病科 內科、胃腸病科
特設 戒烟科 產婦科 病室完備
冠縣路五八號 華北醫院

靈機子命相專家

神算 由連來青
本相士來青、日雖不久、再三惠顧者頗多、其理無他、數理澈底之故耳、君有萬難大事、盍與乎來
課金一元、談相批命、另有詳單
時間上午十時至下午七時
寓大沽路三義棧三樓一三九號

戒烟 痔瘡

戒烟 黑白毒品 七日斷癮
本院運到大宗德國最新藥品、注射、內服、皆用清毒藥、治療、無論烟癮大小限一星期、完全戒淸、戒除期內、不誤工作、戒後極驗血液、絕無復質存在、擔保永不復發。
痔瘡 治療方法、新穎完善、專用至藥治療內外痔、外痔、脫肛、便血、潰爛、及一切肛門等症、一概包治、使痔核漸消、自然脫落、決無刀割、火灸、結紮、等痛苦、無論遠年近日、服藥時間、行動自由、並不妨害各項職業。
山東路北首一〇〇號 濟衆診療所

青島特別市醫師公會

內外產婦科	中久醫院	張達三	江蘇路電話2三八九四
內科、花柳科	高大夫醫院	高內安	肥城路電話2五八九四
內外科、皮膚花柳科	華德醫院	劉同昶	武定路電話2四八六八
內外科、產婦科	齊定鈞診所	齊定鈞	安徽路電話2七〇五九
產婦科、內外科	海濱醫院	吳龍驤	湖南路電話2五三六三
眼科	國民眼科醫院	董煥民	平原路電話2八七三五
小兒科	和濟小兒科醫院	張子惠	湖南路電話2六〇六
皮膚科、內外科	錫九醫院	高錫九	四方華北路電話3二七五九
內外各科	柏林醫院	張濟卿	肥城路電話2三三七五九
內外各科	桐林醫院	張子琴	東鎭丹陽路電話3一三九六
耳鼻咽喉科、皮膚花柳科	耘蓬醫院	王耘蓬	芝罘路電話2五七〇一
內外各科、皮膚花柳科	壽康醫院	陳志洪	湖北路電話2五三二
內外產婦科、X光線科	子通診所	丁子通	湖南路電話2五八三八
內外各科、皮膚花柳科	太平醫院	張冊軒	台東四路電話3一七一八
內外各科	遠程診療所	吳天仕	膠州路電話2一七三二
內外各科、皮膚花柳科	光陸醫院	金恆生	山東路電話2一六〇六
內外各科	高齡醫院	高齡	安徽路電話2八五四
眼科	同濟眼科醫院	李同濟	天津路電話2七四九
外科、內科、產婦科、皮膚花柳科	健康醫院	孫衡秦	肥城路電話2八六〇
內外各科、專門花柳、皮膚科	福民醫院	司福連	平度路電話2三七五
內外各科、皮膚花柳科	廣慈醫院	王鎭仙	聊城路電話借用2五六〇一

康勳臣 固精補腎丸

△夢遺滑精 △腎虛早洩 △一盒即愈 △三盒斷根
專治男子氣虛腎虧先天不足後天虧損陽萎不舉舉而不堅或精不固見色即洩火敗精寒幼年破身太早淫慾過度夢遺滑精腎水不足腎囊潮濕小便渾濁頭暈眼黑腰背酸痛精枯髓竭四肢無力盜汗自汗陰虛盜汗虛寒腎冷無子嗣後多恐夢心神不安凡是虛虧氣衰等症速服此丸功能滋陰補腎固精元陽立充精神活潑壯腰扶背益體添精强精補腎種子極易效力偉大百發百中每盒國幣一元五角每打十五元

康勳臣 調經養血鳳凰蛋

此蛋專治婦女經血不調月經超前錯後忽多忽少血色不正黑紫成塊氣滯血閉凝結不通氣鬱血虧子宮寒冷崩漏不止赤白帶下小便淋痛行經肚痛腰腿痠痛頭暈眼黑四肢無力生氣煩悶或寒涼瘀血成病癥結痞塊腹中積聚左邊一條右邊一塊或上或下心胃疼痛心慌心跳飯飲無力咳嗽痰喘午後發燒面黃體瘦不思飲食日輕夜重久不生育屢患小產或無子嗣即服此蛋無不立效每盒六粒二元四角

婦女 康勳臣製白帶聖藥 白帶

當日見效 兩盒斷根
婦女無論赤白帶下久必腰酸腿痛白病蠱生子宮寒冷血虧血虛面黃肌瘦飲食無味身體作冷兩脅發脹受孕艱難望本號代理（靈效健伸白帶丸）善固元神血補氣血兼顧老幼咸宜二盒保愈永不復發健體止帶爲百仙丹近來假冒甚多購者注意△每盒二元四角青島總代理北京路大台益天津路廣東藥房東鎭棗市路健古藥房北京路長春室山東路長春室四方子保樂房滄口同義堂高密順德泉均售

康勳臣 淸血花柳消毒丸

專治花柳傳染淋濁白濁魚口便毒楊梅瘡疥毒不淨之症服（花柳淸血消毒丸）輕症一盒即愈重者三盒保證安全澈底除根永不復犯每盒一元五角▲東鎭泰和堂膠州路杏林藥房黃島路福海藥房益都路美華藥房

康勳臣 婦女通經化血丹

獨門妙藥化瘀仙丹專治男女經閉不通三五個月經血不見氣聚血塊七癥八瘕肚大成形鬼邪胎病乾血癆症瘀塊作疼多年不化婦女一切雜疾瘀病一付化卡重者三付包愈百中比爲神藥每付兩元四角北京路大台益天津路廣東藥房各長春堂膠州路杏林堂
青島總代理 北京路大台益藥房 天津路廣東大藥房 東鎭棗市路健古藥房 威海路泰和堂
▲山東路長春室主誠藥社▲北京路長春室▲膠州路杏林藥房▲黃島路福海藥房▲益都路美華藥房▲滄口同義堂▲四方子保樂房▲濟南張寶子▲高密順德泉▲膠縣宏大藥社▲坊子振華齋▲博山福成祥▲即墨惠民藥房均售

良大川醫院

一失足成千古恨
△澈底剷除 △男女性病
根據科學療法 促進人類幸福 解除隱疾痛苦
德縣路十八號 電話 二二二二三
專科性病 淋病花柳
主治「男子」遺精早洩 陽萎陰冷 健忘怔忡 神經衰弱 生殖机能 發育不全等症
「女子」經病帶下 崩漏虛損 久不受孕 及各種子宮病達到終身永遠的幸福治療期內禁止房事
診療時間 上午八時至下午十時止
尋花問柳固非正道但人生社會百業競爭在交際場中實所難免既不能免偶蒸興狂又孰能保障花柳之症不染於身乎況世界文化日進人智愈高性慾之關鎖早經解放是以統計國民所患病狀花柳性病約占十之七八此病傳染雖不能殺身然療之不當求醫錯誤則一失足成千古恨其痛苦之情不堪言狀也花柳病院青市林立然設備完善能爲社會同胞根本謀幸福者屬寥寥本院有見及斯特備歐西新式各種電机療治驅除花柳性病奏效神速確能爲病者即日解除痛苦也如不相信請臨試之

青島太陽膠皮工廠

註冊商標 太陽老牌
出品各種膠皮靴鞋
總經理 青島商號
德成祥 濟南二路八一號 電話二六三
裕祥泰 河北路七號 電話三九五八
裕成東 河北路六九號 電話一七四五五
協祥號 濟南路十二號 電話一七六一
東聚誠 濟南路三十七號 電話三四七
裕成泰 濟南路五一號 電話五七八七
復興成 濟南路二十號 電話一六〇八〇
同聚祥 滄口大馬路 電話三一號轉

張萬年醫師

皮膚花柳專科
對最近治淋學術進步情形及臨床實驗成績報告因實用化學療法及電子療淋機治療急慢性淋病確具把握經於去年九月初公開貢獻社會茲特將成績報告精證治効眞相
花柳淋初起久患屢治不愈絕對負責根治也
淋病之治療、時間、病者在治療之期間、依據本人經驗、皆十之七八、而必須注意之焦點。亦頗爲心一般人於治療、對於此療法不必有、學術上之進步、以及化學療法、電療及電子、療治可以、全愈日期。
電學療法 免疫療法 化學療法
張萬年醫師啓
診所 青島大沽西頭吉南路八十七號
時間 上午八時至下午十時止
電話 二局七七四四號

中和戲院

青島山東路北首電話二二六二三
黃寶岩 張文琴 婁亞儒
茹麟福 孫慧霞 楊壽山 韓子峯 秦月樓 劉湘臣 桂雅卿
午一時開五時止夜六時開11時止
午場 百草堂 追韓信 鐵公雞
夜戲 十四本 西遊記
▲價目▼ 池座前十排一元五角 池座後十排一元 樓座每位七角 包座每位五角 碼邊每位三角 ▲加捐在外

東鎭 慈光大戲院

四路二十三號電話一六一八八
國慶新年 提早上午十一時起 開演 循環 座價 優待學生兒童三角 加捐一成
今天公演
藝華影片公司古裝歷史歌唱滑稽巨片
李麗華 嚴化 韓蘭根 主演
「唐伯虎點秋香」
上集三笑
唐伯虎遊寺遇美 人人巧遇伯虎 華府做書僮 調美香秋！
下期公演 千金丐乞

金城大戲院

西大森（同記）二十二號
坤伶文武花旦 勇猛武生 謝雯琴 劉俊文
文武老生 正工老生 坤伶花衫 劉英蘭 劉俊源 謝雯瑛
開演時間午十二時夜六時
二十四日
羊肚湯 全本 烈女興漢
每逢星期六、日午戲准演
座價 池座十排一元五 池座後排一元 樓座一律一元 碼票三角 外加觀覽捐一成
售票時間 每日上午十時
先期售票 對號入座

新華大戲院

東鎭分院 市場路六十三號電話〇三三五五六
徐劉朱 劍鰲美君鈞培
蘋豔秋 陳永春 劉俊華 徐劍豪 劉遐卿 陳翠仙 劉芝蘭
今天午戲 八扯 十八扯 界牌關
今天夜戲 五本 狸猫換太子
票價 一樓一角、上九律分四下 不兩元獎金、當日計開票、劇場得十、終夜次決

平安

滄口路二十一號 電話一五一四八
時間 每日一時三五七九點
票價 池座一角七 樓座學生兒童五角 加捐一成
今日選映 國華出品明星播製
范烟橋改編 張石川導演
周璇 白雲 慕容婉兒
蒙納 秦燁 鳳凰 陶由 周起 合演
古裝風流香豔偉大歌唱巨片
西廂記 全片插曲 名歌十支
鬧齋 寄柬 酬簡 傳書 拷紅 佳期 賴婚 相思 驚夢 送別 究竟 團圓
劇情完整 演技超越 歌聲動人
會期香帶！ 佳偷解羅！ 好月露牡丹開！
流行全市人口一曲的「拷紅」一片再給本你一個紅正調機會的！

光陸大戲院

平度路二十二號 電話二七八三〇
循環開演 座價 一元 九角 七角 加一成
明天偉大新片 古裝歷史特戰超鉅片
矢志千古 效忠不朽
岳飛 盡忠報國
劉瓊 夏霞 主演
明天上午十一時起重奉公映美國精演十二月份一隆書片
今天兩大貢獻！
臨別紀念 最後一天
新華魔術歌舞團
更換全新節目
同時加演 眞情巨片
海棠紅

經濟

現生油市有升無已
棉紗布市銷下仍有徘徊

本報特訊 本市二十三日之現生油交易、因期貨之有升無已、故銷下頗暢、初尚以原價成交、以貨主賣意緩滑、受戶乘機改下一元、現生米市、要主進意殷切、纔成原價境象崢嶸、受數可觀、過磅火車生米四十六元、西南口生米四十六元五角、四十七元、定期生油米市、前場人氣沉寂、市氣稍覺徊徘、惟人情頗覺再低不能、乃有掙扎之象、後場初開盤拍、無何軒輊、中流卒容見下疲不易、雖起頂補市乃振驟上湧再拔高峯、遂成空前未有之新紀錄、惟因結價極高、各行咸存戒心、故前途如何、頗難逆料云。

又訊 本市二十三日之現棉紗布市、銷下仍有徘徊姿態、故形成纖疲兩難之勢、定期標布市、人情稍覺活躍、市況微見起落、但一般散戶仍游泳於進退維谷間、前途仍有欲升不能、欲落不忍之象云。

麵粉境況平弱
雜粮稍具升勢

本報特訊 本市麵粉市交易、於本週一突升數角後、旋即繼續下降、日落二角、二十三日麵粉市、當地粉續落二角、境東平弱、惟滿粉則返升一二角、至於雜粮交易、今市則稍具升勢、小麥、元豆、莞豆、小米、吉豆、各升五角、芝麻升一元、市況平暢、茲誌安價如下。

麵粉市
雙鉄粉 二十二元四角
火磨粉 二十一元三角
飛英粉 二十一元三角
游魚粉 二十元〇三角
龍蝦粉 二十三元二角
金豹粉 二十二元五角
汽船粉 二十二元八角
三菱粉 二十二元五角
三井粉 二十一元

雜粮市
膠州小米 二十七元五角
膠州元豆 二十四元
膠州小麥 四十二元五角
火車高粮 十三元五角
火車包米 二十一元三角
火車元豆 二十二元二角
火車莞豆 二十二元
火車小麥 四十一元五角
火車小米 二十五元
火車芝蔴 六十元
濟南吉豆 二十五元
濟寧吉豆 二十二元
高密小麥 四十三元五角
青口元豆 二十三元六角
青口豆餅 十六元五角
本街豆餅 十五元八角
本街生餅 十八元五角云

各色紙張
情勢續升

本報特訊 本市二十三日之各色紙張交易、又有續升情勢、黃皮灰皮大板紙、及各報紙料升十元、東洋粉紙亦續升二元、大有再升之可能、茲誌安價如下。

擦屎紙 十六元八角 十七元
原方稿紙 二十九元 三十元
龍民紙 二十八元 三十元
改方稿紙 二十八元 三十二元
雙利洋紙 三十元
柏字毛大紙 九十元
東洋粉紙 一百元
西洋小件粉紙 六十元
西洋大松粉紙 五十九元
裕盛茂大唐紙 一百二十元
裕記大唐紙 一百十元
乾盛京稿紙 八十二元
李茂昌元書紙 七十二元
百吉花大唐紙 一百十元
林祥記副海紙 十七元五角
元興昶表辛紙 四十元
朱德豐表辛紙 三十九元
加色表蓆紙六十八元 七十五元
加色顏蓆紙四十七元 五十元
新當十紅大板紙 九百元
黃皮二K大板紙 七百三十元
灰皮二K大板紙 七百四十元
三〇令綠大板紙 九百元
三〇令黃大板紙 九百元
二三令報紙料 七百三十元

足金行市

本報特訊 本市赤金市價、近來有日漸下沉之勢、二十三日之赤金、金店掛牌買入每兩四百五十元、賣出每兩五百四十元、較前續落十元、白銀買入每兩仍為四元五角、賣出加手工費二成云。

北京廿三日中華社電 北京足金賣四一〇元、買四〇三元、白銀賣二元七角、買二元五角。

雜貨市場
仍屬平和

本報特訊 本市二十三日之雜貨市、交易仍屬平平、無大變化、惟公興二號沿續升十元外、其他各貨均未見升降、茲誌交價如下

忠興老一號沿 三百六十元
忠興二號沿 一百三十五元
忠興新一號沿 一百四十五元
振漢老一號沿 二百二十元
振漢新一號沿 一百五十元
公興新一號沿 一百四十元
公興二號沿 一百三十元
宗興新一號沿 一百二十元
宗興二號沿 一百三十元
十支高檀香木 三百元
一三赤木 六十元
成字粉料 二百八十元
其干菜 一百四十元
海上海帶 四十六元
海國海帶 四十七元
海中海帶 四十六元
本色古月 一百〇五元
明星古月 九十八元
南面皂 三十元
麒麟生粉 六十八元
飛輪生粉 七十元云

北京市場

北京廿三日中華社電 北京交易市場 高粱一月開盤一五、四五、一月收盤一五、五〇、二月開盤一六、一〇、二月收盤一六、二〇。
黑豆一月開盤一九、三〇、收盤一九、二〇、二月開盤一九、九〇、收盤二〇、一五。
玉米一月開盤一九、四〇、收盤一九、六〇、二月開盤一九、九五、收盤二〇、三〇。
黃豆一月開盤二〇、八〇、收盤二〇、八五、二月開盤二一、五〇、收盤二一、七五。
花生米一月收盤四〇、二月收盤四二、五〇。
花生油一月開盤八八、收盤八六、九〇、二月開盤九〇、八〇、收盤八九、六〇。

華北行政當局
確立食粮增產
並實施增產方策

北京二十三日中華社電 大東亞戰爭勃發、共榮圈向南方擴充、因而東亞食粮之需給自大局上觀之、頗有特別調澤之望、因當前問題、因戰果之急速確保、船舶頗感不足、故華北方面亦痛感有從可能籌求食粮自給策之需要、華北當局前曾考究已開始種種實施、此次際決定對於全華北推立大規模食粮增產計劃、並試急速實施之增產方策如下、

（一）全華北鑿井二千萬眼防止華北農業最大缺點卽過度乾燥。

（二）實施肥料之配給。

（三）配給防止病虫害之藥品

（四）改良品種之普及、又開墾隣田並實行之多量收穫、尤其將擇其點重點、即灌溉地域、在收穫小麥上、預定可達倍額、而由該緊急增產計劃、可完成之數量、計小麥方面、三十一年度一百萬担、三十二年度三百萬担、雜粮方面、三十一年度一百五十萬担、三十二年度二百三十萬担、與此合併之增產五年計劃完成時、華北食粮將達到自給可能之境云。

倫敦股票下跌
市民感情銳敏反映

馬德里二十二日發中華社電 據倫敦情報稱、英美陣容、因大東亞戰爭日趨失敗、而倫敦一般市民之間呈濃厚不安、與焦燥之氣氛、如最近倫敦股票市場、實反映倫敦市民之感情、若以當地新聞社倫敦特派員報道觀之、而馬來之敗戰、極力反映於倫敦股票行市、蓋英資本家等、在馬來保有莫大之投資、而對馬來橡皮園會投資一億磅、錫鑛八百萬磅、最近二三日間、馬來關係會社股票忽然下跌約四十磅、途而惹起大恐慌、一方南美關係之股票價格、於一個月前曾實行有計畫的收買、不因戰況之不利而漸次呈昂步調云。

各地

華北體育協會
舉行冰上運動會

北京中華社二十三日電 華北體育協會、茲為倡導一般民衆體育位向上、使其得有適當之柔體、鍛鍊民心身鍛鍊、並為選拔華北優良選手起見、特決定於本月廿五日（星期日）上午十時起、在中南海市民滑冰場舉行第一屆華北冰上運動大會、各省市因氣候關係、大部未能派遣代表參加、一但天津兩地選手參加者、尚頗踴躍、此次競賽、計分速度、花樣、冰球三種、預料屆時當有一番驚人成績收獲、關於大會職員昨經體委會全部聘定王揖唐委員長、擔任名譽會長、張心沛陳善繼喻熙傑三氏、分任大會正副會長云。

德縣召開
臨時協會

德縣通訊 為對應大東亞戰、本縣新民會總會、於十五日假東關道公署大禮堂、召開臨時協議會、中日各長官均參加、縣知事劉冬秀在大會席上、對本縣施政方針、暨支援大東亞戰爭工作詳盡之闡述云。

博平實施
集市宣傳

博平通訊 縣知事王震續、為加強民衆對大東亞戰爭勝利信念時、令宣傳班攜帶大宗宣傳品、出發城內汽車站、實施工作、參加民衆、達五百餘人、由宣傳人員講述友邦建設戰捷之進展實況、及英美已喪失其侵略東亞之基地、陷於滅亡之路徑情形、並希民衆團結起來、同建共榮圈、維持東亞之永久和平等要義、繼而散放傳單標語、一般聽衆、莫不紛紛爭閱、情緒極為興奮云云。

龍口宣傳隊
深入民間

龍口通訊 龍口專員公署當局、對大東亞戰爭、進展消況、會不時召集民衆以講演方式、隨時宣傳、收效頗為良好、刻專員公署與新民會兩方、為使此項工作深入民間起見、特聯

龍口強化冬防

龍口通訊 此間行政當局、以值此冬防時期、除加強四鄉之警備外、並配調警察以充實各關口要隘之警戒、同時於夜間加勤用勤務戒、關專員日昨召集警察所全體官警訓話、以忠誠職守相勉勵、並於夜間親率幹部人員出發偵察嚴密視察、本埠冬防益臻鞏固云。

郯縣養成
日語人材

郯縣通訊 中日兩國原為同文同種之邦、無論在文化上、歷史上地理上經濟上、均有同盟合作之必要、大當大東亞解放聖戰正在進展之際、中日之精誠團結、尚稱滿適、以共贏共榮、更為當前之急務、郯縣知事張煜氏、為謀澈通中日文化、養成日語專門人材、以促進中日親誠提攜起見、特商民教科籌辦日語學校、教科科長潘宗伍、教育股長鄒士瀛二氏、籌備完成、現已開始招生、訂於一月二十日假新民會青年訓練所開學授課、其教授時間、每日下午七時至九時、修業期間為三個月、並聘請華北與亞院派遣日系教員宮崎英男、縣公署外事科書記劉書勝、教育股長鄒本紳為教師、預下該校開學後、定可蒸蒸日上云。

魯省署規定
縣地方預算辦法

濟南通訊 山東省公署、以本省各縣三十一年度縣地方歲入歲出預算、現正審核、一俟核編竣事、另案提請核定、惟卅一年度現已開始、在縣地方預算未公佈前所有各縣地方經費之開支、亟應規定辦法、茲經省署規定辦法十條、即將飭屬遵照施行、茲將該辦法錄後：

暫行辦法

一、縣知事、祕書科長、警察所長、警備隊大隊附之俸薪、自卅一年一月份起、應按本署規定核錢俸額支數額、先行借支。二、縣公署各級職員、除縣之等級方案規定之低級職員警夫薪餉、應按縣等級方案內、低級職員及警夫提高待遇表、及本署訓令規定支薪標準先行借支、其辦公費特別公費、旅費均照除縣之等級方案規定數額先行借支。三、賦稅徵收處經費、應按各縣賦稅徵收處暫行辦法、及征收處等級一覽表之規定自卅一年一月份起、先行借支、征收處臨時費及預備費、如有急需、應編造臨時預算、呈經核准、先行借支。四、宣傳班經費、自卅一年一月份起、照照規定預算、先行借支。五、警察所警備隊、除於三十年度內奉令核准增編者、得照會經核准數目編外、其未經呈准者仍照上年度人數額餉編制、俟預算公佈、再行編組、不得擅詞已經由縣編入預算、先行任意增編、至宜佐加薪、長警士兵夫加餉、警所備報經警隊旅費馬乾費、增加辦公費特別辦公費服裝費自三十一年一月份起、應照編製概算方案規定數目、先行借支。六、警備隊預備費內各項費用如有特殊情形、必須動支者、應專案呈請核辦。七、建設教育經常費在三十年度內奉令增加者、得照會經核准數目先行借支、未經奉令變更者、應照三十年度舊額、先行借支。八、建設教育臨時費及縣地方預備費等一切臨時費、除額定例支各款外、均應俟預算公佈後、再行動支、如有特殊情形急不可待者、應專案呈經核准、先行借支。九、區公所經費、應照編製概算方案規定月支數額自三十一年一月份起、先行借支。十、各縣三十一年度縣地方預算未公布以前、無論經常、臨時費用均適用借支手續、俟預算核定公布後、再照預算定額、正式列支造報。

省署救濟
痲瘋病人

濟南通訊 山東省公署、以本市痲瘋病院、現已無形停頓、所有該院收容痲瘋病人五十餘人、亟應設法救濟、特規定辦法、繼續辦理、以免傳播而安救濟云。

魯署委任大批
財政科長

濟南通訊 山東省公署、據博平等七縣、呈請委任財政科長等額缺、現已核准茲附錄於後：一、博平財政科長吳啓賢、因病呈准長假、遺缺以行訓所財政科長班畢業學員繆伯和補充、二、萊陽縣財政科長曹駿聲、因病呈准長假、遺缺以教育科長徐鐸波調充、三、魚台縣財政科長楊奎尤昌充任、四、商河縣財政科長石伯欽調充祕書、遺缺以白三壽接充、五、齊東縣財政科長孫德民辭職、遺缺以呂篤生接充、六、荷澤縣財政科長核委毛吉庭充任、七、日照縣財政科長周光梅辭職、遺缺以滕敬伯接充。

安邱救濟貧民
籌設粥廠

安邱通訊 縣知事劉公傅、以各區貧民饑寒交迫、狀甚慘憺、特設法救濟、以示體恤、日昨假縣署會議廳、召集地方紳商各團體、開會討論、籌決於城隍廟地、設立粥廠一處、所有一切進行籌備事宜、當推定地方士紳負責組織辦理、不日即可成立云。

蘇北食粮
可望豐收

徐州特訊 蘇北地區向為出產小麥高粱包米主要產區、現在蘇北專員公署、已擬定增產計劃、本年度實施、蘇北食粮可卜豐收云。

徐市房屋調解會
最近成立

徐州特訊 徐州過去房主、與房客間不時發生糾紛、每由市公署組房屋租賃調解委員會、解決一切云。

種痘

徐州特訊 徐州為防止天花流行、二十一日開始全市種痘云。

內外市況

本市市況

（一月二十三日）

○棉布期貨前場	
一月開	42.50
最高	42.75
最低	42.337
收盤	42.65
成	1075件
二月開	42.95
最高	43.175
最低	42.60
收盤	43.075
成	2700件
○生油期貨前場	
二月開	91.80
最高	92.00
最低	91.10
收盤	91.30
成	616車
三月開	91.60
最高	91.90
最低	90.95
收盤	91.00
成	260車
○生米期貨前場	
二月開	48.00
最高	48.10
最低	47.50
收盤	47.75
成	112車
三月開	47.70
最高	47.70
最低	47.40
收盤	47.50
成	22車
○棉紗現貨	
10支	
山月	970.00
16支	
寶船	1330.00
寶來	1320.00
20支	
銀月	1435.00
寶船	1425.00
寶來	1370.00
	1390.00
紅宮女	1380.00

○棉布現貨	
雙龍	44.80
	44.85
花鳥	44.80
	44.85
	44.90
銀月	43.60
五星	43.90
三桃	43.80
龍門	43.70
○土產現貨	
油生	89.00
成	550簍
生米	46.00
	46.50
成	2000包
牛油	85.00
○麵粉市	
雙鉄	22.40
火磨	21.30
飛英	21.30
游魚	20.30
龍蝦	23.20
金豹	22.50
三菱	22.80
汽船	22.50
三井	21.00
○雜粮市	
膠州小米	27.50
豆元	24.00
小麥	42.50
火車高粮	13.50
苞米	21.30
元豆	22.20
莞豆	22.00
小麥	41.50
小米	25.00
芝麻	60.00
濟南吉豆	25.00
濟寧吉豆	22.00
高密小麥	43.50
青口元豆	23.60
青口豆餅	16.50
本街豆餅	15.80
生餅	18.50
○棉布期貨後場	
一月開	42.70
最高	42.75
最低	42.55
收盤	42.75
二月開	43.15
最高	43.25
最低	43.15
收盤	43.25
○生油期貨後場	
二月開	91.60
最高	93.00
最低	91.20
收盤	92.90
三月開	92.40
最高	92.70
最低	90.80
收盤	92.65
○生米期貨後場	
二月開	47.70
最高	48.75
最低	47.70
收盤	47.75
三月開	47.80
最高	48.60
最低	47.80
收盤	48.60

海外市況

○濟南雜粮現貨市場	
大麥	無市
小麥	37.00
小米	26.00
高粱	19.50
玉米	20.70
生米	33.50
胡麻	53.00
黃豆	25.50
青豆	無市
黑豆	23.00
綠豆	26.00
生油	82.00
○天津雜粮市前場	
生油	
一月開	87.00
最高	87.20
最低	87.00
收盤	87.20
二月開	89.00
最高	89.60
最低	89.00
收盤	89.60
生米	
一月開	40.30
最高	40.30
最低	40.14
收盤	40.15
二月開	41.35
最高	41.50
最低	41.00
收盤	41.15
高粱	
一月開	15.95
最高	16.10
最低	15.95
收盤	15.98
二月開	15.95
最高	16.95
最低	16.85
收盤	16.88
黃豆	
一月開	21.85
最高	21.90
最低	21.85
收盤	21.90
二月開	22.45
最高	22.54
最低	22.34
收盤	22.39
黑豆	
一月開	20.30
最高	20.35
最低	20.25
收盤	20.35
二月開	20.90
最高	21.22
最低	20.85
收盤	21.16
玉米	
一月開	19.45
最高	19.45
最低	19.00
收盤	19.00
二月開	20.46
最高	20.48
最低	20.25
收盤	20.26

頭痛 感冒 舒服靈

包裝 四片 八片 三十片 五十片 一百片 各大藥房 均有經售
總發行 武田長兵衛商店
總行 日本大阪市東區道修町
天津辦事處 天津日租界旭街
北京辦事處 北京宣武門內大街
青島辦事處 青島高密路一號
41(5)202

諸君欲購真正嶗山茶墨水晶石眼鏡 請至 三山誠眼鏡老店
專採嶗山晶石 營業四十餘載 自設電机工廠 聲響中外馳名 出品精良 定價低廉 堪稱華北唯一
青島即墨路五十五號 電話二一五八六三

感謝國醫張百效大夫
逕啓者、青市中醫、張百效先生、醫學精深、經驗宏富、凡有疑難重症、無不着手回春、洵為現代之良醫、內子於去春染痰喘症、兼發下作痛、漏延中醫士診治罔效、嗣經友人介紹張君百效、遂往就診、僅服藥三劑、病即見效、繼服數十劑、完全去根、迄今年餘未犯、近與內子談及、上年病狀之危險、因感先生治療之迅速、特書數語、登諸報端、聊表謝忱、並希當地患者、如有身染重症、醫藥罔效者、請速往診視、定能藥到病除也。
診病時間 門診上午十時至下午二時 診費兩元 出診下午三時至六時 診費五元 東西鎮加倍
張君百效現寓觀海一路十二號 舊曆初一十五停診
鄙人賈俊生謹啓 寓膠州路八號

▲滋養軒廣告▼
滋養牛奶糖 各樣餅乾
滋養櫻花糖 西式糖菓
山東路一六九號 電話二、二四八三號

掃疥
專治 一切疥癬濕疹及皮膚病 定價每盒二角 各大藥房均有出售
青島南洋藥房總經理 山西路二十三號 電話二、五八四二號

張萬年大夫
花柳淋病
確具把握 負責根治 憑十五年以上臨床經驗 為各級社會解除切膚痛苦 初起易治 久患難愈
特備近代科學化各種電器醫械 採取世界最新技術 選用歐美名廠特效靈藥 並專治一般屢治不愈疑難之症 絕對負責 確保斷根
花柳病一般症狀及療法
花柳病者須注意的變化
如何方能治愈頑固各症
[illegible]

總批發 國產淋濁丸 犀黃清血丸 魚便消固丸 痔漏化管丸 每盒定價三元
各大藥房均有代售 張萬年大夫
確具把握 一盒除根
一掃光藥膏 主治乾濕膿疥頑癬
六〇六藥膏 主治 [illegible]
一掃光藥水 全治 [illegible]
全治膏 主治風寒麻木 四肢筋骨疼痛 痛氣偏墜 跌打損傷 貼患處立見效

營業科目
一、雜貨扱品 砂糖、木材、啤酒、洋紙、膠皮鞋、毛織品、煙草、膠皮、細製品、海產物、鹽、牛肉、諸罐頭食料品、膠皮車胎、染料、工業藥品、工業原料及其他雜品。
一、機器五金扱品 電氣、紡織、礦山、鐵道用諸機器及附屬品材料、鐵管、小野田洋灰、各種建築材料。
一、土產扱品 落花生、生油、生餅、肥料、小麥、麵粉、米、棉子、麩皮及他雜粮。
一、當灰扱品 當灰、礦油雜。
一、水災海上保險代理店
一、海災事業
本店 東京市日本橋區室町二丁目一番地
支店、出張所 倫敦、漢堡、巴黎、紐約、桑港、西雅圖、孟買、唐山、甲古他、闌貢、蘇拉巴亞、蘇馬拉、巴打維亞、盤谷、新嘉坡、斯土寧、買路、馬尼拉、先布、香港、西貢、廣東、漢口、長沙、上海、煙台、天津、北京、大連、安東縣、牛莊、奉天、新京、哈爾濱、京城、仁川、釜山、平壤、臺北、高雄、其他海外及日本各重要都市。
電話 支店長室 二四八八 庶務 五一六二 雜貨 二五三一 機械五金 二五四一 土產 二九四四 石灰 二八九一 船舶受渡 五一六三 保險 二四五九 凡納 三六六四 裁定 二〇四五 一五七二
三井物產株式會社 青島支店

海狗強腎丸
增加身體的健康 增加夫妻的愛情 增加兒女的生育
此丸用海狗腎、配以珍貴藥料製成、確有固本扶元之功、反弱為強之效、初次試用、頗覺精神愉暢、胃口頓開、再服自然體力增加、血氣充足、腎部堅強、耐久白戰不敗、誠為滋補生之至寶、廣嗣之金丹也。
一、治腎虧陽萎 一、治早洩遺精 一、治夢遺滑精 一、治腎虛腰痛 一、治筋骨軟弱 一、治婦女白帶 一、治思慮過度 一、治精神不振 一、治陽事不舉 一、治身體虛弱 一、治命門火衰
定價 大瓶三元 小瓶一元五角 （廣東慎之堂出品） 加五送貨 凡購一瓶加送一瓶（買一打送半打）
青島山東路一七九 電話二七一七九 廣東藥品商店總經理
北京路大合盛藥房 天津路觀東大藥房 北京路長春堂藥房 山東路廣安大藥房 山東路全誠大藥社 膠州路同春堂藥房 台東三路廣南藥房 一路黃東商店分銷處 威海路共和大藥房 博山縣成昨 李村仁德大藥房 金口路太和藥房 四方子修大藥房 滄口仁發藥房

金風交替 朔風應運敬維
各界紳商仕媛禦寒有方慎選火爐尤為當心敝廠服務社會應時令之使命精製各種新式火爐燃煤經濟熱力特大式樣新穎質料堅固裝璜美麗價格公道種種美點不克盡述如荷參觀比較無任歡迎倘蒙購置方期實惠斂言不謬決不吹噓購請從速盍興乎來

青島 源盛爐煖汽工廠 湖南路六四號 電話二、四八八一號
本市代理店
雙和泰 高密路六八號 電話二、四六三八號
東聚泰 河北路六二號 電話二、四七一三號
德發成 天津路四號 電話二、二九三四號

一點解釋
致屠克林先生

歐帆

從二十二號的新民報版上拜讀了屠克林君的「評青島劇團的演出」。對於這種嚴肅的批評、我們是十二分地感激、我們誠在竭誠地接受。因爲在事實的觀點上我們沒有能力來辯駁、那的確是我們的失敗之點。

現在我們要向屠君同時向全市的觀衆們來解釋一下、因爲這種事實我們是不得不來解釋一下。屠先生的批評尺度過高了、這也許是高看我們。如果是在京津上海等地、我們自己知道、這東西是不足以登大雅之堂、但是現在我們在青島的話劇運動只是一顆幼小的嫩芽、我們是正在希望劇承演續上來游泳。我們都是些沒有經驗的人、又因爲時間也短促、這次能夠有這樣的成績實在是難爲我們。但在事實上說：我們距「民族英雄」時期已經是出乎意外的進步了、這是有目共覩的事實。在演員的發音上、這層我們很感到慚愧、茲後我們要有個國語訓練班、實在的說、我們國語流利的人太少。在劇本的選擇上我們也很知道不當、劇運團現在已經是缺少有人演的。而且「一隻馬蜂」與「咖啡店之夕」是太舊了、這是因爲環境上的限制、我們一時找不到較好的劇本。所以排演「命運」的原故是因了已經有一個是喜劇、一個是文藝劇、似乎再有一個悲劇爲佳、滿所預約的本已編成「命運」、因之決定馬上排演。其實從決定到上演才不過一個禮拜。所以不演一個大戲而演三個較容易的獨幕劇者、有兩個原因、第一是排演一個大戲的時間不充分、第二是我們想借這個機會來使演員們多得到一個舞台練習的機會、只能粗當大戲的任務。這層、我們早已經聲明過。

關於照明、燈光上不會用舞色紙蓋上、這的確是一時的疏忽、至於關閉的設備上沒有頂燈、沒有脚燈、這也是因爲機備的設備不是爲演話劇的。並竭誠的接受、爲彌補這個缺欠、我下次公演「雷雨」時要自己做頂燈與旁燈。關於換幕時看活電影問題、這的確是我們的疏忽、我們是承認的。並竭誠接受與改正。

總之、這次對我們的批評是過於嚴厲了、我們幾乎打了個寒戰。但對於這種善意的指導我們是感激得很。忠言雖然逆耳、但論耳之言正是由於我們的人所發出來的。誰致無精調意、他日「雷雨」上演時、更希同樣予以批評與指正。

信

張雨濕

【二】

我靜靜的躺在床上、眼望着天花板、在回想着剛才的一幕喜劇、忽然門響、鞋聲、他回來了、腋下挾着信紙、信封、誠懇的風、將信紙像像的掀開、啊！極鮮艷的淡紅色！我不禁笑了。

他坐在椅子上、將紙掀開、接着便寫、我只聽見鋼筆與紙急促摩擦的細小聲音、一會、停止了、隔了一段較長時間的沉默、忽然紙的撕破聲、衝破了寂靜、我偷眼一看、撕了、將一張粉紅紙、撕成片片、像許多小紅蝴蝶、頑皮的飛舞。他又寫、又撕、一直好幾次、總算寫好了、將一疊粉紅紙、精細的折起來、裝進信封裏、封住、貼上郵票、隔了一會、似乎覺得很不安、又拆開了、仔仔細細的看了一遍、又從新裝入一個信封裏、又封上、又貼上郵票、於是他站起來、走到門口、又折回來、儘管站在地上躊躇、終於一跺脚、出去了。

【三】

發信後的小徐、這幾天更心神不定了、從樓窗上遠遠的看見郵差的綠衣人、便跑下去等着、注視着那大肚子的皮包、希望吐出一封給他的信、他又怕郵差忘了、恨不能翻開皮包去找找、但是、郵差却毫不停留的帶着皮包、經過他面前、而停留在別人家的門口。

每聽見門鈴響、無論他在做着什麼事、立刻擲下往樓下就跑、回來總是垂頭喪氣、不是說大廳司令請願、就是罵老李太不識趣。

算計起來、發信已近半月了、但總不見回音、眞是「肉包子打狗、一去不回」、他整天在狐疑、也許郵差把他的信丟在郵筒裏了吧？也許郵差沒送到？也許寫錯了？也許她沒接着、也許……

國明沒有希望了、還是傻子、這可憐的傻子、還是傻猜、傻等、我看着差不多快成了神經病的他、我又在竊笑了。

海潮
其二

原子

潮啊、潮啊。
你有多大的容量、你有多大的涵養！
何處是你的邊際、何處是你的岸枘？
整個的地球、全被你包！
能容納了百川的匯聚、不但不驕傲還在滋生！
你的浩瀚既大、你的道德也高！
你的性情和平、更能主張公道！
潮啊、潮啊？
你這不斷的神洗、洗去了幾代幾朝？
更不知你的努力、到何時纔算完了！
吾看慕你的力量、並未曾減去分毫！
你的雄偉恶量、令吾無饜混擲！
啊、吾原來在你的胸前、吾原來在你的懷抱！
海潮啊、海潮。

幽怨

馬來

看過屠克林評青島劇團演出的文章以後、感到好像有無限的幽怨、並不是不平的生氣、並不是對批評的根本不對、而是挾帶了好多真實、不覺得替青劇這次的演員及工作員有些叫屈！

這次的公演我曾經看過、就在演員方面來講吧、「一隻馬蜂」中的吉老太太、雖然被批評得麼青欠蒼老、但是台詞這樣的清楚、態度這樣的穩健、無論這位演吉老太太的還是小姐還不到二十歲、這樣的青年、而有這樣的表演、也是一件不容易的事情、況且演老太太這種角色、是日下一般小姐們所最不喜歡作的。吉先生一角、我看到在表演的態度上並不像所說的那樣呆板、我覺眼省只當吉老太太和余小姐說話的時候、他走到沙發後彈一彈煙灰、坐在沙發上摸一摸小狗頭一口烟、這正是表示自然、演余小姐的金蘭我只爲是「頗有可取」在全體的演員中還找不出一個有像她這樣國語流利的人、台詞也是相當的自然、在表情上我也看到不少的嘹頭。只是小有缺欠的是台詞太快和動作太慌。

「咖啡店之夕」中、無論那個觀衆、都會承認白淑英是個成功的女演員、在表情上是已經作到入微。飲客甲也是很能表情的一個、只是因了國語上有缺欠、齊渡一角表演態度的自然、簡直是青劇的一個活寶。「命運」我是很受感動、同時我也看到很多很多的觀衆感動流淚、劇本本身的不夠條件、我是承認的、但觀衆受感動我認爲也是表演上的成功。

批評的話

和氣

關於此次青劇公演、大體上說是已經與永遠之途接近了。假如我們能瞭解了環境的限制與夫島上劇運的情形的話。我們願意談劇的愛好者、站在客觀的立場上、虛心的互相檢討一下。

青劇得能大膽的爲了島上劇運不怕一切困難、這點：雖然得到了許多批評家所謂的「失敗」。但是、青劇在一篇宣言上也曾說過這樣的話：「我們只知道在埋頭苦幹、虛心受教、非善意的惡聲是不能阿匪我們的進展的。」由此、青劇的未來是頗堪期待。

青劇是經過「願公開的接受着島上的來進對我們善意的批評。」可是、批評要根據客觀事實、平少是有限度的。

這次的演出、得能得到這樣嚴肅的批評的確是青劇的榮幸！因爲總算這次的演出有了反應。一個戲的演出無論是好或是壞、有了反應就表示觀衆們對於演出上是注意了、重視了。最可憐的是沒有反應、無所謂好、也無所謂不好。因爲說「好」是給予青劇一個鼓勵、說壞是給青劇一個警醒、更使往成功的路上去努力與邁進。毀譽是不能阻礙青劇的進展、寄語青劇諸公、前途遠大、日後仍需努力、正未可限量也。

新生之家

（時事小說）（九）

王志平的一雙眼又跳到林漢仁家中來了。他們於經談時局之餘、王志平感激的說：

「日本軍果然不出我之所料、他們連戰連捷、大獲全勝了——日本軍作戰的勇敢、和巧妙、也是合我們五中欽佩的——倘如我聽到一位日本朋友的談論、日本海軍航空隊這一次轟炸夏威夷、他們所使用、共是兩隻航空母艦、這兩隻航空母艦爲了一舉致勝、連零來出去作戰艦上降上艦』聯絡的機關——無線電。也都拆下去、不用了、他們的目的、乃是不勝不回、抱定的態度、是這樣的悲壯。及至他們臨到夏威夷近前了、飛機飛出去、也不照着常航線飛行、所以轟炸敵人軍事設施、收效最大、得到空前的戰果。至於英國威爾斯太子號等兩軍艦的轟炸、那更是偉大了！這兩隻主力艦各具有一分鐘發射七萬砲彈的威力、可是、日本飛機能夠利用這軍艦前進的航行、從相反的方面飛來、迎上它們去加以轟炸。因爲任何的軍艦、在海洋中、想要頭尾掉轉一回、那是非要十分鐘不行的。因之它們也給無敵的日本海空軍、給擊沉了、日本軍的致勝、全是素日苦心、猛烈鍛煉的結果、大概不久、不祇香港不保、連英國人誇爲第一的新加坡、也要完了」。

林漢仁也感激的、祇有點頭心佩。

稿約

凡關於學術、思想、文藝、史地、掌故、科學等稿件、未經他處刊登者、深所歡迎、登載後每千字約酬一元至三元。

二文藝報導二

大家期盼已久的中國文藝新年號、業於昨日到青了。本期的內容、除散文、小說、戲劇、及雜報、論文依然應有儘有而且都極精采外、並特加「本刊廿年作家介紹」總計三十六篇、每位作家都附有小照、俾新讀者們認識認識。凡愛好新文藝者、均應人手一篇、免的放掉了這個不可多得的機會。

滿洲國出版的國民畫報新年號、也已到青了。我們要想明瞭滿洲國近年來的軍事、政治、教育是已到了如何階段、那末就不能不翻翻這本冊子。況且內中還有「莫斯科陷落演次期作戰」」和「蘇實錄圖秘話」兩篇記載、一是銷沉已久的德蘇戰爭消息的現實縮影、一是五年來行蹤不明撲朔迷離的張學良滿表的史實、所以希望大家讀讀這本畫報。

再則新年號的新少年、因爲內容的豐富美觀、所以銷路特別好、總計第一批到青之兩千餘册、未數日間已售盡、爲免各界向隅計、特又二批運到千五百冊、以應需要。

以上各書、仍爲本報雜誌部、及春訊書報社、文光書店、青島雜誌社等家經售云。

鎮青－青光
友誼比賽
星期日舉行

本市鎮青足球隊、爲島上球隊之勁旅、所向無敵、頗爲一般運動界人士所稱道爲練習起見、於本月二十五日（星期日）下午三時、假第三公園與青光足球隊作友誼比賽、屆時想定有一番盛況云。

（包裝）一月份一六〇球 三月份三八〇球 六月份 一一〇〇球 藥房出售

世界十一個國專利特許A·D劑

每日二球

理研維他命球

必防寒冷

冬季的保健強身法，止於強化身體皮膚及外壁以防傷風感冒，強化呼吸器以防結核性疾患。因之需服理研維他命球，徹底達到此目的，同時補充旺盛活力，健全體力以增一切効率，使把寒冷冬季完全克服，愈發建設絕對康健是最肝要事體。不腥不臭不害腸胃，効至偉大。

總批發處 股份公司 玉置商店 東京市日本橋區本町二丁目
青島代理店 小笠原大藥房 青島寧邑路電話二八二〇四號

註冊商標

頭痛聖藥

腦新

頭痛！！宜速服

腦新如遇頭腦疼痛非常難忍時、頭目眩暈神智昏迷時、或讀書過度精神疲倦時及惡醉宿酒未醒時、倘速服腦新、可立見奇効、其効若響、服後三分鐘、頓覺頭目爽快神智清新、苦痛若失、有如夜月秋遊能有心曠神怡之妙、此偉績確爲本劑獨具之特長、且雖連續服用、對於腦神經或心臟胃腸等、决無副作用、亦無影響、孕婦服用亦無害。

大日本名古屋市東區京町 總製藥廠 荒川長太郎合股公司

主治：偏頭痛、頭沉、正頭痛、頭迷眼花、腦筋疲之、精神憂鬱、面神經痛、宿酒惡醉、暈船暈車

包裝：四包裝 七包裝 十二包裝 二十包裝 三十八包裝 六十包裝 百二包裝

△腦新有粉末藥、外尚有錠劑、均可隨意購用
△近來坊間有冒本劑之徒、請注意本劑「子牌」商標
△各地中西藥房均有代售

照常吸烟 見烟自煩 三日見效 十天斷癮

精神戒煙

○廣告欺人 ○天誅地滅 ○限期戒絕 ○保無痛苦

本品已經呈請中央禁煙委員會及衛生署化驗許可、戒鴉片紅丸白面等癮、毫不痛苦、作照常飲以新藥、已經驗萬人、謝函盈尺、敢以歷史專賣保證其功效、如有懷疑向親友中探問、究竟每盒一元七角中號四元二角五大號七元六角五分十天足以斷癮　上海貴州路寧波路口濟倉大藥房總發行

青島總經理 北京路天合益藥房 電話二三八六六號 濟南張幹子藥房 膠縣宏大藥社經售

萬寶晶石眼鏡店

久駐嶗山採辦晶石 電机割磨各式眼鏡 出品精良定價特廉 信用昭著遐邇咸知 外埠函購匯款即寄

青島 河北路二十九號 北京路口天津路轉角

本報營業局電話
日人用：二、二四一〇
華人用：二、二〇六〇

日染製 破淋恩 片

二〇片・一·〇〇

各地藥房均有出售

破淋恩、含有至純的兩種化合體，爲嶄標準的複甚化學劑，獨占各界的信用。使以內服一法、不害胃及腸而立即滲至深部病巢，專殺化膿及淋疾等病原球菌。故不需外科處置，在極短期間內，收見根據效果，一旦治後永免復發。尤其毫無何等肉體及血液的副作用，故任意施得有効量之反覆使用。

中耳炎、喉核炎、丹毒、膿流牙患、及急性慢性淋疾。

製造發賣處 日本染料製造株式會社
一手發賣處 股份公司稻畑商店

香氣高雅 細膩滋潤

雙美人雪花膏

香氣高雅、細膩滋潤、雙美人雪花膏、眞爲最新壓登之雪花膏、所配合之藥劑「荷爾蒙」能使身体返老還童、增加皮膚滋養故常用能根本消除斑點粗皺油光點氣等患，洵僅有之美容靈品也。日常搽用、客顏嬌嫩、潔白細膩、使用者羨慕不置也。

含有「荷爾蒙」成份・滲透皮下

洋廣貨店均有出售

雙美人牌化粧品總行 大阪中山太陽堂

（分行）奉天・大連・天津・青島・上海・南京・漢口

K·11

結核性咳 能致一家 同歸於盡

嚴寒期爲各種疾病最易增惡之季節，其中以結核性咳嗽惡化尤烈，同時由此一人惡化，且能傳染全家，而致同歸於盡。故咳嗽一出務於早期應用世界聞名的「知蜜子聖」以鎮治之。本劑功能止咳除痰，寧神鎮痙，不論何等。惡性咳嗽，莫不一服立即見癒。

主治効能：止咳除痰 寧神鎮痙 潤澤喉嚨 暢通氣道 安眠止喘 潤肺消炎

包裝 五〇瓦 一五〇瓦 三〇〇瓦

北京市西單北大街一六〇號 股份有限 田邊公司

知蜜子聖

軟性下疳

斷下疳靈

—DUCREYN—

特性　本品際作軟性下疳橫痃之診斷及治療外有時亦作爲治療發熱之用途診斷上使用本劑時可將〇·一公撮，用結核菌素注射器，注射於上膊外側，或前膊內側之皮內，治療上以注射靜脈爲原則。

三共株式會社
本社 東京市日本橋區室町
青島出張所 青島市奉天路二三五

SANKYO 三共